

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 290

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 52

6 ta' Novembru 2009

Werrej

I Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1047/2009 tad-19 ta' Ottubru 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli fir-rigward tal-istandards ta' kummerċjalizzazzjoni għal-laham tat-tjur** 1

- ★ **Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1048/2009 tat-23 ta' Ottubru 2009 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 733/2008 dwar il-kondizzjonijiet li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti agrikoli li joriginaw minn pajjiżi terzi wara l-incident fl-istazzjon tal-enerġija nukleari ta' Chernobyl** 4

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1049/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix 5

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1050/2009 tat-28 ta' Ottubru 2009 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi tar-residwi tal-azoxystrobin, l-acetamiprid, il-clomazone, iċ-cyflufenamid, l-emamectin benzoate, il-famoxadone, il-fenbutatin oxide, il-flufenoxuron, il-fluopicolide, l-indoxacarb, l-ioxynil, il-mepanipyrim, il-prothioconazole, il-pyridalyl, it-thiacloprid u t-trifloxystrobin fi jew fuq ċerti prodotti ⁽¹⁾** 7

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1051/2009 tat-3 ta' Novembru 2009 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** 56

Prezz: 4 EUR

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

(Ikompli fil-paġna ta' wara)

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1052/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Makói vöröshagyma jew Makói hagyma (DPO)]** 59

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1053/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 952/2006 li jipprova regoli dettaljati għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-ġestjoni tas-suq intern taz-zokkor u l-iskema tal-kwoti** ... 61

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1054/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Černá Hora (IGP)]** 62

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1055/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 951/2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor** 64

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1056/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi r-rifużjonijiet għall-esportazzjoni fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib 66

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1057/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li ma jalloka l-ebda rifużjoni tal-esportazzjoni għall-butir fil-qafas tas-sejha permanenti għall-offerti pprovduta bir-Regolament (KE) Nru 619/2008 70

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1058/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li ma jagħti l-ebda rifużjoni għat-trab tal-halib xkumat fil-qafas tas-sejha permanenti għall-offerti pprovduta bir-Regolament (KE) Nru 619/2008 71

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1059/2009 tal-5 ta' Novembru 2009 li jiffissa r-rati tar-rifużjonijiet applikabbli għall-halib u l-prodotti tal-halib esportati fis-sura ta' oġġetti mhux koperti mill-Anness I tat-Trattat 72



I

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1047/2009

tad-19 ta' Ottubru 2009

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli fir-rigward tal-istandards ta' kummerċjalizzazzjoni għal-laħam tat-tjur

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

zazzjoni għal-laħam tat-tjur għandu jiġi estiż biex jinkludi preparati u prodotti tal-laħam tat-tjur.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

(5) Bl-istess mod, il-laħam tat-tjur fis-salmura li jaqa' taħt il-kodiċi NM 0210 99 39 għandu wkoll ikun kopert mill-istandards ta' kummerċjalizzazzjoni.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

(6) L-esperjenza turi li f'ċerti każijiet il-preparati tal-laħam tat-tjur frisk jista' faċilment jissostitwixxi l-laħam tat-tjur frisk meta jiġu pprezentati għall-bejgħ lill-konsumatur. Sabiex tkun evitata kwalunkwe distorsjoni fil-kompetizzjoni bejn il-laħam tat-tjur frisk u l-preparati tal-laħam tat-tjur frisk, huwa adatt li jiġi estiż il-prinċipju wara d-definizzjoni ta' laħam tat-tjur frisk u l-preparati tal-laħam tat-tjur frisk.

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽²⁾, jistabbilixxi ċerti standards ta' kummerċjalizzazzjoni għal-laħam tat-tjur.

(7) Taht il-leġislazzjoni Komunitarja dwar it-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel, it-tikkettar u l-metodi użati m'għandhomx ikunu b'mod li jqarrqu lix-xerrej, b'mod partikolari fir-rigward tal-karatteristiċi tal-oġġett tal-ikel, u b'mod partikolari rigward in-natura tal-prodott, l-identità, il-kwalità, l-għamla, il-kwantità, id-durabbiltà, l-orijini jew il-provenjenza tiegħu, jew il-metodu ta' produzzjoni jew ta' manifattura tiegħu.

(2) L-Artikolu 116 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprevedi li l-prodotti tas-settur tal-laħam tat-tjur għandhom ikunu kkummerċjalizzati skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness XIV għal dak ir-Regolament.

(8) Il-laħam tat-tjur li jkun gie ffrizat jew iffriżat malajr għandu jinbiegħ f'dak l-istat jew jintuza fi preparati kkummerċjalizzati fl-istat iffriżat jew iffriżat malajr, jew fi prodotti tal-laħam.

(3) L-istandards ta' kummerċjalizzazzjoni kienu żviluppati biex jikkontribwixxu għal titjib fil-kwalità tal-laħam tat-tjur u l-informazzjoni relatata ma' dan u, konsegwentement, biex jiffacilitaw il-bejgħ ta' tali laħam. B'mod partikolari, kienet introdotta definizzjoni ta' laħam tat-tjur frisk li hija aktar preċiża milli fil-leġislazzjoni dwar is-sigurtà tal-ikel, b'effett mill-1 ta' Lulju 1991, permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1906/90 tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar ċerti standards tal-marketing għal-laħam tat-tjur ⁽³⁾. L-esperjenza turi li hemm hteġa li jkun ikkonfermat il-prinċipju strett li hemm wara din id-definizzjoni u biex issir anke aktar espliċita.

(9) Billi s-sottotaqsima tal-Kategorija A f'A 1 u A 2 u s-sottotaqsima tal-laħam tat-tjur iffriżat permezz ta' kategoriji tal-piż prevista fir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 ma jintużawx hafna fil-prattika u għalhekk huma żejda, dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jitnehew għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni.

(4) Fid-dawl tal-fatt li l-laħam tat-tjur qed jiġi kkonsumat dejjem aktar fil-forom ta' preparati u prodotti tal-laħam, il-kamp ta' applikazzjoni tal-istandards ta' kummerċjaliz-

(10) Ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieġ,

⁽¹⁾ Opinjoni tal-5 ta' Mejju 2009 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 173, 6.7.1990, p. 1.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huwa b'dan emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-19 ta' Ottubru 2009.

Għall-Kunsill
Il-President
E. ERLANDSSON

ANNEX

Il-Parti B tal-Anness XIV għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 hija emendata kif ġej:

1. il-paragrafu 1 tal-Parti I jinbidel b'dan li ġej:

"1. Mingħajr preġudizzju għall-Parti Ċ ta' dan l-Anness rigward id-dispożizzjonijiet dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' bajd għat-tifqis u ta' flieles tat-tjur tar-razzett, dawn id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw għall-kummerċjalizzazzjoni, fil-Komunità, b'negozju jew kummerċ, ta' certi tipi u preżentazzjonijiet tal-laħam tat-tjur, u preparati u prodotti bbażati fuq laħam tat-tjur jew intern tat-tjur, tal-ispeċi li ġejjin kif imniżżel fil-Parti XX tal-Anness I:

- Gallus domesticus,
- papri,
- wizz,
- dundjani,
- fargħuni.

Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw ukoll għal-laħam tat-tjur fis-salmura li jaqa' taht il-kodiċi NM 0210 99 39 kif imsemmi fil-Parti XXI tal-Anness I.”;

2. il-Parti II hija emendata kif ġej:

(a) il-punti 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"2. 'laħam tat-tjur frisk' tfisser laħam tat-tjur li qatt ma twebbes fi kwalunkwe hin bi proċess ta' tkessiħ qabel ma tqiegħed f'temperatura permanenti ta' mhux anqas minn -2°C , u mhux aktar $+4^{\circ}\text{C}$. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu rekwiżiti ta' temperatura kemm kemm differenti għat-tul ta' żmien minimu meħtieġ għat-tqattigh u l-manipulazzjoni ta' laħam tat-tjur frisk li jitwettqu fi ħwienet li jbiegħu bl-imnut jew fi stabbilimenti hdejn il-punti ta' bejgħ, fejn it-tqattigh u l-manipulazzjoni jitwettqu biss għall-fini ta' forniment lill-konsumatur direttament fuq il-post;

3. 'laħam tat-tjur iffriżat' tfisser laħam tat-tjur li għandu jkun iffriżat mill-iktar fis possibbli fil-limiti tar-restrizzjonijiet tal-proċeduri normali tal-qatla u li għandu jinżamm f'temperatura li ma tkunx oghla minn -12°C fi kwalunkwe hin.”;

(b) il-punti li ġejjin huma miżjudin:

"5. 'preparat tal-laħam tat-tjur' tfisser laħam tat-tjur, inkluż laħam tat-tjur li jkun gie ridott għal frak, li jkun miżjud b'ogġetti tal-ikel, ħwawar jew additivi jew li jkun għadda minn proċess li jkun insuffiċjenti għall-modifika tal-istruttura interna tal-muskoli tal-laħam;

6. 'preparat ta' laħam tat-tjur frisk' tfisser preparat tal-laħam tat-tjur li għaliha jkun intuża laħam tat-tjur frisk. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu rekwiżiti ta' temperatura kemmxejn differenti li għandhom jiġu applikati għat-tul ta' żmien minimu meħtieġ u biss sakemm ikun meħtieġ għall-iffacilitar tat-trattament u t-tqattigh imwettaq fil-fabbrika matul il-produzzjoni tal-preparati tal-laħam tat-tjur frisk;

7. 'prodott tal-laħam tat-tjur' tfisser prodott tal-laħam kif definit fil-punt 7.1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 853/2004 li għalih intużat id-definizzjoni laħam tat-tjur.”;

3. il-Parti III hija emendata kif ġej:

(a) it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 huwa mhassar;

(b) il-frazi introduttorja tal-paragrafu 2 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Il-laħam tat-tjur u l-preparati tal-laħam tat-tjur għandhom ikunu kummerċjalizzati skont waħda minn dawn il-kondizzjonijiet.”;

(c) il-paragrafu 3 huwa mhassar.

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1048/2009

tat-23 ta' Ottubru 2009

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 733/2008 dwar il-kondizzjonijiet li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti agrikoli li joriginaw minn pajjiżi terzi wara l-incident fl-istazzjon tal-enerġija nukleari ta' Chernobyl

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 133 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 737/2008 tal-15 ta' Lulju 2008 ⁽¹⁾, li huwa l-verżjoni kodifikata tar-Regolament (KEE) Nru 733/90 tat-22 ta' Marzu 1990 dwar il-kondizzjonijiet li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti agrikoli li joriginaw minn pajjiżi terzi wara l-incident tal-istazzjon tal-enerġija nukleari ta' Chernobyl ⁽²⁾, li stabbilixxa l-livelli massimi permessi ta' radjuattività għall-prodotti importati min pajjiżi terzi u intenzjonati għall-konsum mill-bniedem, li għandhom jikkonfermaw magħhom l-importazzjonijiet u li b'rabta magħhom jitwettqu l-verifiki mill-Istati Membri. Madankollu, ir-Regolament (KE) Nru 733/2008 jiskadi fil-31 ta' Marzu 2010.
- (2) Il-kontaminazzjoni radjuattiva biċ-ċeżju ta' ċerti prodotti agrikoli li joriginaw fil-pajjiżi terzi l-aktar affettwati mill-incident ta' Chernobyl għadha teċċedi l-livelli ta' radjuattività massimi permessi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 733/2008.
- (3) Hemm evidenza xjentifika li t-tul taż-żmien tal-kontaminazzjoni biċ-ċeżju-137 wara l-incident ta' Chernobyl f'għadd ta' prodotti li joriginaw minn speċi li jgħixu u

jikbru f'foresti u f'żoni bis-siġar, huwa essenzjalment marbut man-nofs hajja fiżika ta' dak ir-radjunuklidu, li huwa 30 sena.

- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 733/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-tieni paragrafu tal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 733/2008 għandu jiġi ssostitwit b' dan li ġej:

"Għandu jiskadi:

- (1) fil-31 ta' Marzu 2020, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod ieħor f'data aktar bikrija, partikolarment jekk il-lista tal-prodotti esklużi msemmija fl-Artikolu 4 tkopri l-prodotti kollha li jkunu tajbin għall-konsum mill-bniedem li għalihom japplika r-Regolament;
- (2) mad-dhul fis-seħh tar-Regolament tal-Kummissjoni msemmi fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (Euratom) Nru 3954/87, jekk tali dhul fis-seħh iseħh qabel il-31 ta' Marzu 2020."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-23 ta' Ottubru 2009.

Għall-Kunsill
Il-President
T. BILLSTRÖM

⁽¹⁾ ĠU L 201, 30.7.2008, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 82, 29.3.1990, p. 1.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1049/2009**tal-5 ta' Novembru 2009****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-6 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	47,3
	MK	25,5
	TR	66,5
	ZZ	46,4
0707 00 05	EG	114,7
	JO	161,3
	TR	138,6
	ZZ	138,2
0709 90 70	MA	70,1
	TR	106,5
	ZZ	88,3
0805 20 10	MA	75,0
	ZZ	75,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	49,8
	HR	65,2
	TR	82,5
	UY	49,8
	ZZ	61,8
0805 50 10	AR	75,5
	TR	79,4
	ZA	68,2
	ZZ	74,4
0806 10 10	BR	242,3
	EG	85,0
	TR	122,6
	US	258,3
	ZZ	177,1
0808 10 80	AU	227,7
	CA	70,7
	MK	20,3
	NZ	94,4
	US	81,6
	ZA	79,7
0808 20 50	ZZ	95,7
	CN	75,4
	ZZ	75,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1050/2009

tat-28 ta' Ottubru 2009

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi tar-residwi tal-azoxystrobin, l-acetamiprid, il-clomazone, iċ-cyflufenamid, l-emamectin benzoate, il-famoxadone, il-fenbutatin oxide, il-flufenoxuron, il-fluopicolide, l-indoxacarb, l-ioxynil, il-mepanipyrim, il-prothioconazole, il-pyridalyl, it-thiacloprid u t-trifloxystrobin fi jew fuq ċerti prodotti

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 (1) tiegħu,

Billi:

(1) Għall-azoxystrobin, l-acetamiprid, il-famoxadone, il-fenbutatin oxide, l-indoxacarb, l-ioxynil, il-mepanipyrim, it-thiacloprid u t-trifloxystrobin, il-livelli massimi ta' residwi (MRLs) ġew stipulati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għall-clomazone, iċ-cyflufenamid, il-flufenoxuron, il-fluopicolide u l-prothioconazole ġew stipulati MRLs fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Ma ġew stipulati l-ebda MRLs speċifiċi għall-emamectin benzoate u l-pyridalyl u dawn is-sustanzi lanqas ġew inklużi fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

(2) Fil-kuntest ta' proċedura, skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽²⁾, għall-awtorizzazzjoni ta' prodott għall-harsien tal-pjanti li fih is-sustanza attiva azoxystrobin għall-użu fuq il-weraq tax-xitla tal-pitravi, u fuq il-brokkli, saret applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-emendi tal-MRLs eżistenti.

(3) Fir-rigward tal-acetamiprid, din l-applikazzjoni saret dwar l-użu fuq il-krexxuni, fuq l-ispinaci u fuq il-hxejjex aromatiċi hlief it-tursin. Fir-rigward tal-clomazone, din l-applikazzjoni saret dwar l-użu fuq il-hxejjex aromatiċi. Fir-rigward taċ-cyflufenamid, din l-applikazzjoni saret dwar l-użu fuq il-hafur. Minhabba din l-applikazzjoni, jehtieg ukoll li jiġu mmodifikati l-MRLs attwali għall-prodotti mill-annimali billi dan iċ-ċereali jintuża bħala għalf. Fir-rigward tal-emamectin benzoate, saret applikazzjoni għall-użu tiegħu fuq il-frott tat-tip pome (tuffieħ, lanġas, naspli eċċ.), fuq il-hawħ u n-nuċipriks, l-gheneb tal-ikel u għall-inbid, fuq il-frawli, it-tadam, il-

bringiel, il-cucurbits (frott bħall-bettieħ, qara', eċċ.) (kemm dawk li għandhom il-qoxra li tittiekel kif ukoll dawk li l-qoxra tagħhom ma tittikilx), il-pastard, il-brokkli, il-kaboċċi, il-hass u hxejjex ohra li jintużaw għall-insalata, l-indivja, il-hxejjex aromatiċi, il-fażola friska (bil-qoxra jew minghajrha), il-pizelli bil-qoxra u l-qaqoċċ. Saret applikazzjoni biex jintuża l-famoxadone fuq il-fjuri li jintużaw fl-infuzjonijiet. Saret applikazzjoni għall-użu tal-fenbutatin oxide fuq it-tadam. Saret applikazzjoni għall-użu tal-indoxacarb fuq il-frott irqieq u dak żgħir, hlief fuq ir-ribes u l-passolina. Saret applikazzjoni għall-użu tal-ioxynil fuq is-sikkрана u t-tritikali. Minhabba din l-applikazzjoni, jehtieg ukoll li jkunu mmodifikati l-MRLs attwali għal-laħam, il-fwied, il-kliewi u l-grass tal-baqar, tan-nagħaġ u tal-mogħoż, billi dawn iċ-ċereali jintużaw bħala għalf. Saret applikazzjoni għall-użu tal-mepanipyrim fuq il-qara' bali. Saret applikazzjoni biex jintuża l-prothioconazole fuq il-kaboċċi u l-Brussels sprouts. Saret applikazzjoni għall-użu tal-pyridalyl fuq it-tadam, il-bringiel, il-bżar, il-cucurbits (li l-qoxra tagħhom ma tittikilx), il-hass u ż-żerriegħa tal-qoton. Saret applikazzjoni fir-rigward tat-thiacloprid biex jintuża fuq il-kurrat u fuq il-basal frisk. Saret applikazzjoni biex jintuża t-trifloxystrobin fuq il-kaboċċi, il-karfus, il-mirtilli, il-hass, il-hxejjex aromatiċi l-indivja u l-Brussels sprouts.

(4) B'konformità mal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 saru l-applikazzjonijiet għall-użu tal-flufenoxuron fuq ix-xtieli tat-te, tal-fluopicolide fuq il-bżar u għat-trifloxystrobin fuq il-frott tal-fjuri tal-Passjoni. Minhabba l-użu awtorizzat tal-flufenoxuron fuq ix-xtieli tat-te fil-Ġappun, dawn fihom aktar residwi mil-limitu massimu li hemm fl-Anness III. Għalhekk, biex ma jkunx hemm ostakoli għall-importazzjoni tat-te Ġappuniż, jehtieg limitu massimu oġhla. Minhabba l-użu awtorizzat tal-fluopicolide fuq ix-xtieli tal-bżar fl-Istati Uniti tal-Amerika, dawn fihom aktar residwi mil-limitu massimu li hemm fl-Anness III. Għalhekk, biex ma jkunx hemm ostakoli għall-importazzjoni tal-bżar mill-Amerika, jehtieg limitu massimu oġhla. Minhabba l-użu awtorizzat tat-trifloxystrobin fuq il-frott tal-fjura tal-Passjoni fil-Kenja, dawn fihom aktar residwi mil-limitu massimu li hemm fl-Anness III. Għalhekk, biex ma jkunx hemm ostakoli għall-importazzjoni ta' din il-frotta mill-Kenja, jehtieg limitu massimu oġhla.

(5) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew iġvalutati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' valutazzjoni tressqu lill-Kummissjoni.

- (6) L-Awtorità Ewropea ghas-Sikurezza Alimentari, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", evalwat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' valutazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumatur u, fejn rilevanti, għall-annimali u tat opinjonijiet motivati dwar l-MRLs proposti ⁽³⁾. Ghaddiet dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli għall-pubbliku.
- (7) Fl-opinjonijiet motivati tagħha, l-Awtorità kkonkludiet li l-kundizzjonijiet tagħha kollha fir-rigward tad-dejta ġew sodisfatti u li, fuq il-bażi tal-evalwazzjoni tal-esportazzjoni tal-konsumatur għal 27 gruppi speċifiċi Ewropej tal-konsumatur, l-emendi għall-MRLs mitluba mill-applikanti kienu aċċettabbli mil-lat tas-sikurezza tal-konsumatur. L-Awtorità qieset l-aktar tagħrif riċenti dwar il-karatteristiċi tossikoloġiċi tas-sustanzi. La l-espożizzjoni tul il-hajja għal dawn is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-espożizzjoni fil-medda qasira ta' żmien minhabba l-konsum estrem tal-prodotti kkonċernati ma wriet li kien hemm riskju li l-konsum aċċettabbli ta' kuljum (DAK) jew li d-doża ta' referenza akuta (DRA) ma nqabżet. Fejn l-Awtorità irrikmandat żewġ valuri MRL għall-istess kumbinazzjoni ta' prodotti pestiċidi bhala żewġ "għażliet għall-ġestjoni tar-riskji", il-Kummissjoni dejjem għażlet l-inqas MRL b'konformità mal-premessa ⁽⁵⁾ tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Fil-każ tal-flufenoxuron u t-te, tagħrif addizzjonali mogħti minn Franza dwar l-użi registrati ppermettew il-konkluzjoni li l-MRL il-ġdid ma jasalx biex isir riskju kroniku għas-saħha.
- (8) Imsejsa fuq l-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkonsidrat, il-modifiki mitluba għall-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għalhekk għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjonijiet tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali u lanqas il-Parlament Ewropew u la l-Kunsill ma mar kontrihom.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2009.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membru tal-Kummissjoni

(¹) ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(³) Ir-rapporti xjentifiċi tal-EFSA disponibbli fuq <http://www.efsa.europa.eu>

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-EFSA eżistenti għall- azoxystrobin. (2009) 283.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-acetamidrid. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 247.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-clomazone. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 265.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għac-cyclufenamid fuq il-hafur. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 291.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-emamectin benzoate fuq bosta uċuħ tar-raba'. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 290.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-famoxadone. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 274.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-fenbutin oxide. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 268.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-flufenoxuron. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 267.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar it-twaqqif ta' livell ta' toleranza tal-importazzjoni għall-fluopicolide fuq il-bżar. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 292.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-indoxacarb. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 275.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-ioxynil f'numru ta' prodotti tal-ikel ta' oriġini mill-annimali. (2009) 288.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-mepanipyrim. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 266.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-prothioconazole. (2009) 261.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-pridalyal. (2009) 270.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-thiacloprid. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 256.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-trifloxystrobin. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2008) 212.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPeR) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-trifloxystrobin. Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 273.

ANNEX

L-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

- (1) Fl-Anness II il-kolonna għall-azoxystrobin, l-acetamiprid, il-fenbutatin oxide, l-indoxacarb, l-ioxynil, il-mepanipirim, it-thiacloprid u t-trifloxstrobin jinbidlu b'dan li ġej:

"Residwi ta' pesticidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw ghalihom ^(*)	Acetamiprid (R)	Azoxystrobin	Fenbutatin oxide (F)	Indoxacarb is-somma ta' l-isomers S u R (F) ⁽²⁾	ioxynil, inklużi l-esters tiegħu espress bhala ioxynil (F)	Mepanipyrim (Mepanipyrim u l-metabolite tiegħu (2-anilino-4-(2-idroxypropyl)-6-methylpyrimidine) espressi bhala mepanipyrim)	Thiacloprid (F)	Trifloxystrobin
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ					0,05 (*)			
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	1	1	5	0,02 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,3
0110010	Grejpfrut								
0110020	Laring								
0110030	Lumi								
0110040	Xkomp (lajm)								
0110050	Mandolin								
0110990	Ohrajn								
0120000	(ii) Ġwież tas-siġar (bil-qoxra jew minghajrha)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Lewż								
0120020	Gewż tal-Brażil								
0120030	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju								
0120040	Qastan								
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)								
0120060	Ġellewż								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0120070	Macadamia								
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)								
0120090	Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)								
0120100	Pistaċċi								
0120110	Ġewż								
0120990	Oħrajn								
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	0,1	0,05 (*)	2			0,01 (*)	0,3	0,5
0130010	Tuffieħ				0,5				
0130020	Langas				0,3				
0130030	Sfargel				0,3				
0130040	Naspli	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Loquat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Oħrajn				0,3				
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma		0,05 (*)	0,05 (*)			0,01 (*)		
0140010	Berquq	0,1			0,3			0,3	1
0140020	Ċiras	0,2			0,02 (*)			0,3	1
0140030	Hawħ	0,1			0,3			0,3	1
0140040	Għanbaqar	0,02			0,02 (*)			0,1	0,2
0140990	Oħrajn	0,01 (*)			0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir iehor	0,01 (*)							
0151000	(a) <i>Għeneb ta' l-ikel u għall-inbid</i>		2	2	2		3	0,02 (*)	5
0151010	Għeneb ta' l-ikel								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0151020	Gheneb għall-inbid								
0152000	(b) <i>Frawli</i>		2	1	0,02 (*)		2	0,5	0,5
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>						0,01 (*)		0,02 (*)
0153010	Tut		3	5	0,5			3	
0153020	Dewberries		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			1	
0153030	Lampun		3	5	0,5			3	
0153990	Ohrajn		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			1	
0154000	(d) <i>Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor</i>		0,05 (*)	0,05 (*)	1		0,01 (*)	1	
0154010	Blueberries								2
0154020	Cranberries								0,02 (*)
0154030	Passolina (hamra, sewda jew bajda)								1
0154040	Ribes								1
0154050	Warda Skocciċa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Ċawqli	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Ohrajn								0,02 (*)
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,01 (*)					0,01 (*)		
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekel</i>		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	
0161010	Tamar								0,02 (*)
0161020	Tin								0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0161030	Żebbuġ tal-mejda								0,3
0161040	Kumquat								0,02 (*)
0161050	Karambola	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161060	Frotta tal-kaki	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambolan(java plum),	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Oħrajn								0,02 (*)
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħira			0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	
0162010	Kiwi		0,05 (*)						0,02 (*)
0162020	Liċċi (lychee)		0,05 (*)						0,02 (*)
0162030	Frotta tal-passjoni		4						4
0162040	Bajtar tax-xewk	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Star apple	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Oħrajn		0,05 (*)						0,02 (*)
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbira								
0163010	Avokado		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0163020	Banana		2	3	0,2			0,02 (*)	0,05
0163030	Mango		0,2	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	0,5
0163040	Papaja		0,2	0,05 (*)	0,02 (*)			0,5	1
0163050	Rummien		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0163060	Ċerimoja	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Gwava	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0163080	Ananas		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Oħrajn		0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT;								
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruq u t-tuberi	0,01 (*)		0,05 (*)			0,01 (*)		
0211000	(a) <i>Patata:</i>		0,05 (*)		0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruq u t-tuberi</i>		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0212010	Kassava								
0212020	Patata ħelwa								
0212030	Jamm								
0212040	Ararut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Oħrajn								
0213000	(c) <i>Hxejjex oħra ta' l-għeruq u tat-tuberi minbarra pitravi</i>								
0213010	Pitravi		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213020	Karotti		0,2		0,02 (*)	0,2		0,02 (*)	0,05
0213030	Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi		0,3		0,02 (*)	0,05 (*)		0,1	0,02 (*)
0213040	Għerq il-mustarda		0,2		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213050	Artiċokks		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213060	Zunnarija bajda		0,2		0,02 (*)	0,2		0,02 (*)	0,02 (*)
0213070	Għerq it-tursin		0,2		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0213080	Ravanell		0,2		0,2	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213090	Sassefrika		0,2		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213100	Rutabaga		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)		0,2		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213990	Oħrajn		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0220010	Tewm		0,05 (*)			0,2		0,02 (*)	
0220020	Basal		0,05 (*)			0,2		0,02 (*)	
0220030	Shallots		0,05 (*)			0,2		0,02 (*)	
0220040	Basal tar-rebbiegħa		2			3		0,1	
0220990	Oħrajn		0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)	
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott					0,05 (*)			
0231000	(a) <i>Solanacea</i>		2						
0231010	Tadam	0,1		2	0,5		1	0,5	0,5
0231020	Bżar	0,3		1	0,3		0,01 (*)	1	0,3
0231030	Brunġiel	0,1		1	0,5		1	0,5	0,02 (*)
0231040	Okra	0,01 (*)		1	0,02 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0231990	Oħrajn	0,01 (*)		1	0,02 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>	0,3	1		0,2			0,3	0,2
0232010	Hjar			0,5			0,01 (*)		
0232020	Hjar żgħar (gherkins)			0,05 (*)			0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0232030	Zukkini			0,5			0,5		
0232990	Ohrajn			0,05 (*)			0,01 (*)		
0233000	(c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx	0,01 (*)	0,5	0,05 (*)	0,1		0,01 (*)		
0233010	Bettieh							0,2	0,3
0233020	Qara'							0,02 (*)	0,2
0233030	Dulliegh							0,2	0,2
0233990	Ohrajn							0,02 (*)	0,02 (*)
0234000	(d) Qamħ helu (Sweet corn)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1	0,02 (*)
0239000	(e) Hxejjex tal-frott ohra	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-genus brassica			0,05 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)		
0241000	(a) Brassica bil-fjuri	0,01 (*)			0,3			0,1	
0241010	Brokkoli		1						0,05
0241020	Pastard		0,5						0,05
0241990	Ohrajn		0,5						0,02 (*)
0242000	(b) Rjus tal-brassica		0,3						
0242010	Brussels sprouts	0,05			0,1			0,05	0,5
0242020	Ġidra	0,01 (*)			3			0,2	0,3
0242990	Ohrajn	0,01 (*)			0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0243000	(c) Brassica bil-weraq	0,01 (*)	5					1	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0243010	Kaboċċi Ċiniżi				0,2				
0243020	Kale				0,2				
0243990	Ohrajn				0,02 (*)				
0244000	(d) <i>Kohlrabi</i>	0,01 (*)			0,02 (*)			0,05	0,02 (*)
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski			0,05 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)		
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>		3						
0251010	Valerjanella	5			1			2	0,02 (*)
0251020	Hass	5			2			2	10
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)	5			2			2	10
0251040	Habirxa	3			0,02 (*)			2	0,02 (*)
0251050	Krexxun ,	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Rukola	5			0,02 (*)			3	0,02 (*)
0251070	Mustarda ħamra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Gheruq u rimi of Brassica spp.	5			1			2	0,02 (*)
0251990	Ohrajn	0,01 (*)			0,02 (*)			2	0,02 (*)
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>							0,02 (*)	0,02 (*)
0252010	Spinaci	3	0,05 (*)		2				
0252020	Burdlieqa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Weraq tal-pitravi chard	0,01 (*)	0,5		0,02 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0252990	Oħrajn	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)				
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,01 (*)							0,02 (*)
0256000	(f) <i>Hwawar</i>		3		2			3	10
0256010	Maxxita/Sorfolja	3							
0256020	Kurrat selvaġġ	3							
0256030	Weraq tal-karfus	3							
0256040	Tursin	5							
0256050	Salvja	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Klin	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Sagħtar	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Habaq	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Rand	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Stragun	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Oħrajn	3							
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
0260010	Fażola (bil-miżwed)		1					1	0,5
0260020	Fażola (bla miżwed)		0,2					0,02 (*)	0,02 (*)
0260030	Pizelli (bil-miżwed)		0,5					0,02 (*)	0,02 (*)
0260040	Pizelli (bla miżwed)		0,2					0,2	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0260050	Lentils		0,05 (*)					0,02 (*)	0,02 (*)
0260990	Oħrajn		0,05 (*)					0,02 (*)	0,02 (*)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)		0,05 (*)			0,01 (*)		
0270010			0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270020	Kardun		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270030	Karfus		5		2	0,05 (*)		0,3	0,3
0270040	Bużbież		5		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270050	Qaqoċċ		1		0,1	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270060	Kurrat		2		0,02 (*)	3		0,1	0,2
0270070	Rubarbru		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Qlub tal-palma	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Oħrajn		0,05 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0280000	(viii) Fungi	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280010	Ikkultivati								
0280020	Selvaġġi								
0280990	Oħrajn								
0290000	(ix) Algi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXA	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1	0,02 (*)
0300010	Fażola u ful								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0300020	Lentils								
0300030	Pizelli								
0300040	Lupini								
0300990	Oħrajn								
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT			0,05 (*)					
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt					0,1 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)
0401010	Kittien	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401020	Karawett	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401030	Żerriegħet il-pepprin	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401040	Żerriegħet il-ġunġlien	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401050	Żerriegħet il-ġirasol	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401060	Żerriegħet il-lift	0,01 (*)	0,5		0,05 (*)			0,3	
0401070	Żerriegħet is-sojja	0,01 (*)	0,5		0,5			0,05 (*)	
0401080	Żerriegħet il-mustarda	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,2	
0401090	Żerriegħet il-qoton	0,02	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401100	Żerriegħa tal-qara' hamra	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401110	Għosfor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Fidloqqom	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Gold of pleasure	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Qanneb	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	
0401150	Castor bean	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Oħrajn	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	(a) <i>Fjuri</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Fjuri tal-kamomilla	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Fjuri tal-hibiskus	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Petali tal-ward	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Fjuri tal-verbena	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Fjuri tal-ġiżimin	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Weraq tal-frawli	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Weraq tar-rooibos	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Maté	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Gheruq</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Gherq il-valerjana	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Gherq il-ġinseng	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	(v) Harrub	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0700000	7. HOPS (imnixxfa), inklużi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	0,1 (*)	20	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	30
0800000	8. HWAWAR	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	(i) Żrieragh	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Hlewwa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Hlewwa sewda	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Żerriegħa tal-karfus	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Kemmun	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Żerriegħa tax-xibt	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Żerriegħa tal-bużbies	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Fienu	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Nocimuskata	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	(ii) Frott u berries	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Hlewwa (Caraway)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Ġnibru	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Bżar, iswed u abjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Imżiewed tal-vanilla	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Weraq tal-pitravi chard	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Kannamieli taz-zokkor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900030	Gheruq tač-čikwejra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TA' L-ART								
1010000	(i) Laham, preparazzjonijiet ta' laham, interni, demm, xahmijiet ta' l-annimali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiq jew pasti-prodotti pproċessati ohra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet ta' l-ikel ibbażati fuq dawn		0,05 (*)	0,05 (*)					
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>								
1011010	Laham	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,05	
1011020	Xaham mingħajr dghif	0,05 (*)			0,3	0,05 (*)		0,05	
1011030	Fwied	0,1			0,01 (*)	0,05 (*)		0,3	
1011040	Kliewi	0,2			0,01 (*)	0,05 (*)		0,3	
1011050	Interni li jittieklu	0,05 (*)			0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	
1011990	Ohrajn	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	
1012000	(b) <i>Bovini</i>								
1012010	Laham	0,05 (*)			0,01 (*)	0,5		0,05	
1012020	Xaham	0,05 (*)			0,3	1,5		0,05	
1012030	Fwied	0,1			0,01 (*)	1		0,3	
1012040	Kliewi	0,2			0,01 (*)	2,5		0,3	
1012050	Interni li jittieklu	0,05 (*)			0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	
1012990	Ohrajn	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>								
1013010	Laħam	0,05 (*)			0,01 (*)	0,5		0,05	
1013020	Xaħam	0,05 (*)			0,3	1,5		0,05	
1013030	Fwied	0,1			0,01 (*)	1		0,3	
1013040	Kliewi	0,2			0,01 (*)	2,5		0,3	
1013050	Interni li jittieklu	0,05 (*)			0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	
1013990	Oħrajn	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>								
1014010	Laħam	0,05 (*)			0,01 (*)	0,5		0,05	
1014020	Xaħam	0,05 (*)			0,3	1,5		0,05	
1014030	Fwied	0,1			0,01 (*)	1		0,3	
1014040	Kliewi	0,2			0,01 (*)	2,5		0,3	
1014050	Interni li jittieklu	0,05 (*)			0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	
1014990	Oħrajn	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Laħam	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Xaħam	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Fwied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Kliewi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Interni li jittieklu	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, nġham, ħamiem</i>								
1016010	Laħam	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1016020	Xaham	0,05 (*)			0,3	0,05 (*)		0,05	
1016030	Fwied	0,1			0,01 (*)	0,05 (*)		0,3	
1016040	Kliewi	0,2			0,01 (*)	0,05 (*)		0,3	
1016050	Interni li jittieklu	0,05 (*)			0,01 (*)	0,2		0,01 (*)	
1016990	Ohrajn	0,05 (*)			0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	
1017000	(g) <i>Animali oħra tar-razzett/farm</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Laħam	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Xaham	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Fwied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Kliewi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Interni li jittieklu	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Ohrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewviet miżjuda, butir jew xahmijiet oħra li ġejjin mill-halib, mill-ġobon jew mill-baqta.	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*) ⁽⁹⁾	0,01 (*)		0,03	
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat								
1020020	Nagħaġ								
1020030	Mogħhoż								
1020040	Żiemel								
1020990	Ohrajn								
1030000	(iii) Bajd ta' l-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxfa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod iehor, fihom jew ma fihomx zokkor jew hlewviet miżjuda	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02			0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1030010	Tiġieġ								
1030020	Papra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Wiżż	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Summiena	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Oħrajn	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	(iv) Għasel	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	(v) Anfibi u rettili	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	(vi) Bebbux	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	(vii) Prodotti minn animali ta' l-art oħra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(⁹) Il-livell massimu ta' residwu għall-krema tal-halib hu 0,3 mg/kg

(⁹) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni ta' pesticida-kodiċi li għalihom japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(F) = Soluble tax-xaham

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet pesticida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Acetamiprid - kodiċi 1000000: Acetamiprid u IM-2-1 metabolite

Fenbutatinoxid (F)

(2) L-Anness III għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Il-kolonna għall-clomazone, iċ-cyflufenamid, il-flufenoxuron, il-fluopicolide u l-prothioconazole inbidlu b'dan li ġej:

"Fdalijiet ta' pesticida u livelli massimi ta' fdal (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	Clomazone	Cyflufenamid (is-somma ta' Cyflufenamid (iżomeri Z) u l-iżomeri E (R))	Flufenoxuron (F)	Fluopicolide	Prothioconazole (Prothioconazole-destio) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ	0,01 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)
0110000	(i) Frott taċ-ċitru			0,3	0,01 (*)	
0110010	Grejpfrut					
0110020	Laring					
0110030	Lumi					
0110040	Xkomp (lajm)					
0110050	Mandolin					
0110990	Oħrajn					
0120000	(ii) Ġwież tas-siġar (bil-qoxra jew mingħajrha)			0,05 (*)	0,01 (*)	
0120010	Lewż					
0120020	Gewż tal-Brazil					
0120030	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju					
0120040	Qastan					
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)					
0120060	Ġellewż					
0120070	Macadamia					
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)					
0120090	Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)					
0120100	Pistaċċi					
0120110	Ġewż					
0120990	Oħrajn					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130000	(iii) Frott taż-zerrieġha			0,5	0,01 (*)	
0130010	Tuffieħ					
0130020	Langas					
0130030	Sfargel					
0130040	Naspli[3]					
0130050	Loquat					
0130990	Oħrajn					
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma			0,5	0,01 (*)	
0140010	Berquq					
0140020	Ċiras					
0140030	Hawħ					
0140040	Għanbaqar					
0140990	Oħrajn					
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor					
0151000	(a) <i>Għeneb ta' l-ikel u għall-inbid</i>				2	
0151010	Għeneb ta' l-ikel			1		
0151020	Għeneb għall-inbid			2		
0152000	(b) <i>Frawli</i>			0,05 (*)		
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>			0,05 (*)	0,01 (*)	
0153010	Tut					
0153020	Dewberries					
0153030	Lampun					
0153990	Oħrajn					
0154000	(d) <i>Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor</i>			0,05 (*)	0,01 (*)	
0154010	Blueberries					
0154020	Cranberries					
0154030	Passolina (ħamra, sewda jew bajda)					
0154040	Ribes					
0154050	Warda Skocciża					
0154060	Ċawsli					
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)					
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)					
0154990	Oħrajn					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	(vi) Frott mixxellanju			0,05 (*)	0,01 (*)	
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekkel</i>					
0161010	Tamar					
0161020	Tin					
0161030	Żebbuġ tal-mejda					
0161040	Kumquat					
0161050	Karambola					
0161060	Frotta tal-kaki					
0161070	Jambolan(java plum),					
0161990	Ohrajn					
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħira</i>					
0162010	Kiwi					
0162020	Liċċi (lychee)					
0162030	Frotta tal-passjoni					
0162040	Bajtar tax-xewk					
0162050	Star apple					
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)					
0162990	Ohrajn					
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbira</i>					
0163010	Avokado					
0163020	Banana					
0163030	Mango					
0163040	Papaja					
0163050	Rummien					
0163060	Ċerimoja					
0163070	Gwava					
0163080	Ananas					
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż					
0163100	Durian					
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),					
0163990	Ohrajn					
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT;		0,02 (*)			
0210000	(i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi	0,01 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)
0211000	(a) <i>Patata:</i>					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>				0,01 (*)	
0212010	Kassava					
0212020	Patata ħelwa					
0212030	Jamm					
0212040	Ararut					
0212990	Oħrajn					
0213000	(c) <i>ħxejjex oħra ta' l-għeruw u tat-tuberi minbarra pitravi</i>				0,01 (*)	
0213010	Pitravi					
0213020	Karotti					
0213030	Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi					
0213040	Għerq il-mustarda					
0213050	Artiċokks					
0213060	Zunnarija bajda					
0213070	Għerq it-tursin					
0213080	Ravanell					
0213090	Sassefrika					
0213100	Rutabaga					
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)					
0213990	Oħrajn					
0220000	(ii) ħxejjex tal-basla	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0220010	Tewm					
0220020	Basal					
0220030	Shallots					
0220040	Basal tar-rebbiegħa					
0220990	Oħrajn					
0230000	(iii) ħxejjex tal-frott	0,01 (*)				0,02 (*)
0231000	(a) <i>Solanacea</i>					
0231010	Tadam			0,5	0,4	
0231020	Bżar			0,5	1	
0231030	Brunġiel			0,5	0,01 (*)	
0231040	Okra			0,05 (*)	0,01 (*)	
0231990	Oħrajn			0,05 (*)	0,01 (*)	
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>					
0232010	ħjar			0,2	0,2	
0232020	ħjar zġhar (għerkins)			0,05 (*)	0,01 (*)	
0232030	Zukkini			0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0232990	Ohrajn			0,05 (*)	0,01 (*)	
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>				0,01 (*)	
0233010	Bettieħ			0,2		
0233020	Qara'			0,05 (*)		
0233030	Dulliegh			0,2		
0233990	Ohrajn			0,05 (*)		
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Sweet corn)</i>			0,05 (*)		
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>			0,05 (*)		
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus brassica	0,01 (*)		0,05 (*)		
0241000	(a) <i>Brassica bil-ffuri</i>				0,01 (*)	0,02 (*)
0241010	Brokkoli					
0241020	Pastard					
0241990	Ohrajn					
0242000	(b) <i>Rjus tal-brassica</i>					
0242010	Brussels sprouts				0,01 (*)	0,1
0242020	Ġidra				0,2	0,1
0242990	Ohrajn				0,01 (*)	0,02 (*)
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>				0,1	0,02 (*)
0243010	Kabocċi Ċiniżi					
0243020	Kale					
0243990	Ohrajn					
0244000	(d) <i>Kohrabi</i>					0,02 (*)
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski				0,01 (*)	0,02 (*)
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>	0,01 (*)				
0251010	Valerjanella			0,05 (*)		
0251020	Hass			1		
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgha)			0,05 (*)		
0251040	Habirxa			0,05 (*)		
0251050	Krexxun ,			0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0251060	Rukola			0,05 (*)		
0251070	Mustarda ħamra			0,05 (*)		
0251080	Gheruq u rimi of Brassica spp.			0,05 (*)		
0251990	Ohrajn			0,05 (*)		
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>	0,01 (*)		0,05 (*)		
0252010	Spinaci					
0252020	Burdlieqa					
0252030	Weraq tal-pitravi chard					
0252990	Ohrajn					
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i>	0,01 (*)		0,05 (*)		
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	0,01 (*)		0,05 (*)		
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,01 (*)		0,05 (*)		
0256000	(f) <i>Hwawar</i>	0,2		0,05 (*)		
0256010	Maxxita/Sorfolja					
0256020	Kurrat selvaġġ					
0256030	Weraq tal-karfus					
0256040	Tursin					
0256050	Salvja					
0256060	Klin					
0256070	Saghtar					
0256080	Habaq					
0256090	Rand					
0256100	Stragun					
0256990	Ohrajn					
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)			0,5		
0260020	Fażola (bla miżwed)			0,05 (*)		
0260030	Piżelli (bil-miżwed)			0,05 (*)		
0260040	Piżelli (bla miżwed)			0,05 (*)		
0260050	Lentils			0,05 (*)		
0260990	Ohrajn			0,05 (*)		
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)		0,05 (*)		
0270010	Kardun				0,01 (*)	0,02 (*)
0270020	Karfus				0,01 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270030	Bużbież				0,01 (*)	0,02 (*)
0270040	Qaqoċċ				0,01 (*)	0,02 (*)
0270050	Kurrat				0,01 (*)	0,02 (*)
0270060	Leek				0,3	0,05
0270070	Rubarbru				0,01 (*)	0,02 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu				0,01 (*)	0,02 (*)
0270090	Qlub tal-palma				0,01 (*)	0,02 (*)
0270990	Oħrajn				0,01 (*)	0,02 (*)
0280000	(viii) Fungi	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0280010	Ikkultivati			0,05 (*)		
0280020	Selvaġġi			0,1		
0280990	Oħrajn			0,05 (*)		
0290000	(ix) Algi	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300000	3. ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Fażola u ful					
0300020	Lentils					
0300030	Pizelli					
0300040	Lupini					
0300990	Oħrajn					
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt					0,05
0401010	Kittien	0,01 (*)				
0401020	Karawett	0,01 (*)				
0401030	Żerriegħet il-pepprin	0,01 (*)				
0401040	Żerriegħet il-ġunglien	0,01 (*)				
0401050	Żerriegħet il-ġirasol	0,01 (*)				
0401060	Żerriegħet il-lift	0,02				
0401070	Żerriegħet is-sojja	0,01 (*)				
0401080	Żerriegħet il-mustarda	0,01 (*)				
0401090	Żerriegħet il-qoton	0,01 (*)				
0401100	Żerriegħa tal-qara' ħamra	0,05				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401110	Għosfor	0,01 (*)				
0401120	Fidloqqom	0,01 (*)				
0401130	Gold of pleasure	0,01 (*)				
0401140	Qanneb	0,01 (*)				
0401150	Castor bean	0,01 (*)				
0401990	Oħrajn	0,01 (*)				
0402000	(ii) Frott taż-żejt	0,01 (*)				0,02 (*)
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt					
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)					
0402030	Frott il-palm					
0402040	Kapok					
0402990	Oħrajn					
0500000	5. ĊEREALI	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	
0500010	Xghir		0,1			0,3
0500020	Qamħ Saraċin		0,02 (*)			0,02 (*)
0500030	Mais		0,02 (*)			0,02 (*)
0500040	Millieġ		0,02 (*)			0,02 (*)
0500050	Hafur		0,1			0,05
0500060	Ross		0,02 (*)			0,02 (*)
0500070	Segala		0,05			0,1
0500080	Sorgu		0,02 (*)			0,02 (*)
0500090	Qamħ		0,05			0,1
0500990	Oħrajn		0,02 (*)			0,02 (*)
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŻJONIJET ERBALI U KAKAW	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0610000	(i) Tè (weraq u zkuk immnixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis)			15		
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe			0,05 (*)		
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa)			0,05 (*)		
0631000	(a) <i>Fjuri</i>					
0631010	Fjuri tal-kamomilla					
0631020	Fjuri tal-hibiskus					
0631030	Petali tal-ward					
0631040	Fjuri tal-verbena					
0631050	Fjuri tal-ġizimin					
0631990	Oħrajn4					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	(b) <i>Weraq</i>					
0632010	Weraq tal-frawli					
0632020	Weraq tar-rooibos					
0632030	Maté					
0632990	Ohrajn					
0633000	(c) <i>Gheruq</i>					
0633010	Gherq il-valerjana					
0633020	Gherq il-ġinseng					
0633990	Ohrajn					
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>					
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)			0,05 (*)		
0650000	(v) Harrub			0,05 (*)		
0700000	7. HOPS (imnixxfa), inkluzi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0810000	(i) Żrieragh					
0810010	Hlewwa					
0810020	Hlewwa sewda					
0810030	Żerriegħa tal-karfus					
0810040	Żerriegħa tal-kosbor					
0810040	Kemmun					
0810060	Żerriegħa tax-xibt					
0810070	Żerriegħa tal-bużbies					
0810080	Fienu					
0810090	Noċimuskata					
0810990	Ohrajn					
0820000	(ii) Frott u berries					
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)					
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)					
0820030	Hlewwa (Caraway)					
0820040	Kardamom					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820050	Ġnibru					
0820060	Bżar, iswed u abjad					
0820070	Imżiewed tal-vanilla					
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)					
0820990	Oħrajn					
0830000	(iii) Qoxra					
0830010	Kannella					
0830990	Oħrajn					
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi					
0840010	Għud is-sus/likwirizja					
0840020	Ġinger					
0840030	Żaġħfran ta' l-Indja/kurkuma					
0840040	Ravanell (horse-radish)					
0840990	Oħrajn					
0850000	(v) Rimi					
0850010	Imsiemer tal-qronfol					
0850020	Kappar					
0850990	Oħrajn					
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri					
0860010	Żaġħfran					
0860990	Oħrajn					
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)					
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata					
0870990	Oħrajn					
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900010	Weraq tal-pitravi chard					
0900020	Kannamieli taz-zokkor					
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra					
0900990	Oħrajn					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1000000	10. PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TA' L-ART			0,05 (*)		
1010000	(i) Laħam, preparazzjonijiet ta' laħam, interni, demm, xaħmijiet ta' l-animali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiġ jew pasti-prodotti pproċessati oħra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet ta' l-ikel ibbażati fuq dawn		0,03 (*)	0,05 (*)		
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>					
1011010	Laħam					0,05
1011020	Xaħam mingħajr dghif					0,05
1011030	Fwied					0,2
1011040	Kliewi					0,05
1011050	Interni li jittieklu					0,05
1011990	Oħrajn					0,01 (*)
1012000	(b) <i>Bovini</i>					
1012010	Laħam					0,05
1012020	Xaħam					0,05
1012030	Fwied					0,2
1012040	Kliewi					0,05
1012050	Interni li jittieklu					0,05
1012990	Oħrajn					0,05
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>					
1013010	Laħam					0,05
1013020	Xaħam					0,05
1013030	Fwied					0,05
1013040	Kliewi					0,05
1013050	Interni li jittieklu					0,05
1013990	Oħrajn					0,01 (*)
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>					
1014010	Laħam					0,05
1014020	Xaħam					0,05
1014030	Fwied					0,05
1014040	Kliewi					0,05
1014050	Interni li jittieklu					0,05
1014990	Oħrajn					0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>					
1015010	Laham					0,05
1015020	Xaham					0,05
1015030	Fwied					0,05
1015040	Kliewi					0,05
1015050	Interni li jittieklu					0,05
1015990	Ohrajn					0,01 (*)
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, nġham, hamiem</i>					
1016010	Laham					0,05
1016020	Xaham					0,05
1016030	Fwied					0,05
1016040	Kliewi					0,05
1016050	Interni li jittieklu					0,01 (*)
1016990	Ohrajn					0,01 (*)
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett/farm</i>					
1017010	Laham					0,05
1017020	Xaham					0,05
1017030	Fwied					0,05
1017040	Kliewi					0,05
1017050	Interni li jittieklu					0,01 (*)
1017990	Ohrajn					0,01 (*)
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewviet miżjuda, butir jew xahmijiet oħra li ġejjin mill-halib, mill-ġobon jew mill-baqta.		0,03 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat					
1020020	Nagħaġ					
1020030	Moghoż					
1020040	Żiemel					
1020990	Ohrajn					
1030000	(iii) Bajd ta' l-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxa, imsajra bil-fwar jew mghollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod ieħor, fihom jew ma fihomx zokkor jew hlewviet miżjuda		0,03 (*)	0,05 (*)		0,05
1030010	Tiġieġ					
1030020	Papra					
1030030	Wiżż					
1030040	Summiena					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1030990	Oħrajn					
1040000	(iv) Għasel			0,05		0,01 (*)
1050000	(v) Anfibi u rettili			0,05		0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbux			0,05		0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn animali ta' l-art oħra			0,05		0,01 (*)

(*) Għal-lista shiħa ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-animalli li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Soluble tax-xaħam

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet pestiċida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Cyflufenamid - kodiċi 1000000: Is-somma ta' cyflufenamid l-iżomeru Eu l-metabolit 149-FI (2,3-difluoro-6-(trifluoromethyl)benzamidine), express bhala cyflufenamid
Prothioconazole - kodiċi 1000000: Is-somma ta' prothioconazole-desthio u l-konjugat glukuronid tiegħu, express bhala prothioconazole-desthio"

(ii) Huma mizjuda l-kolonna li ġejjin għall-emamectin benzoate u l-pyridalyl:

"Fdalijiet ta' pestiċida u livelli massimi ta' fdal (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Emamectin benzoate B1a, express bhala emamectin	Pyridalyl
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠWIEŻ		0,01 (*)
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	
0110010	Grejpfrut		
0110020	Laring		
0110030	Lumi		
0110040	Xkomp (lajm)		
0110050	Mandolin		
0110990	Oħrajn		
0120000	(ii) Ġwież tas-siġar (bil-qoxra jew mingħajrha)	0,01 (*)	
0120010	Lewż		
0120020	Gewż tal-Brazil		
0120030	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ġewż ta' l-Indi (coconut)		
0120060	Ġellewż		
0120070	Macadamia		
0120080	Ġewż Amerikan (pecans)		
0120090	Ġwież ta' l-arznu (pine nuts)		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ġewż		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120990	Oħrajn		
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	0,02	
0130010	Tuffieħ		
0130020	Langas		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli[3]		
0130050	Loquat		
0130990	Oħrajn		
0140000	(iv) Frott ta' l-ghadma		
0140010	Berquq	0,01 (*)	
0140020	Ċiras	0,01 (*)	
0140030	Hawħ	0,02	
0140040	Għanbaqar	0,01 (*)	
0140990	Oħrajn	0,01 (*)	
0150000	(v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor		
0151000	(a) Gheneb ta' l-ikel u għall-inbid	0,05	
0151010	Gheneb ta' l-ikel		
0151020	Gheneb għall-inbid		
0152000	(b) Frawli	0,05	
0153000	(c) Frott tal-kannamiela	0,01 (*)	
0153010	Tut		
0153020	Dewberries		
0153030	Lampun		
0153990	Oħrajn		
0154000	(d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor	0,01 (*)	
0154010	Blueberries		
0154020	Cranberries		
0154030	Passolina (hamra, sewda jew bajda)		
0154040	Ribes		
0154050	Warda Skocciza		
0154060	Ċawsli		
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)		
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)		
0154990	Oħrajn		
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,01 (*)	
0161000	(a) Qoxra li tittiekel		
0161010	Tamar		
0161020	Tin		
0161030	Żebbuġ tal-mejda		
0161040	Kumquat		

(1)	(2)	(3)	(4)
0161050	Karambola		
0161060	Frotta tal-kaki		
0161070	Jambolan(java plum),		
0161990	Ohrajn		
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żgħira		
0162010	Kiwi		
0162020	Liċċi (lychee)		
0162030	Frotta tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk		
0162050	Star apple		
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)		
0162990	Ohrajn		
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbira		
0163010	Avokado		
0163020	Banana		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Rummien		
0163060	Ĉerimoja		
0163070	Gwava		
0163080	Ananas		
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż		
0163100	Durian		
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),		
0163990	Ohrajn		
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT;		
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruw u t-tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) <i>Patata:</i>		
0212000	(b) <i>hxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>		
0212010	Kassava		
0212020	Patata helwa		
0212030	Jamm		
0212040	Ararut		
0212990	Ohrajn		
0213000	(c) <i>Hxejjex ohra ta' l-għeruw u tat-tuberi minbarra pitravi</i>		
0213010	Pitravi		
0213020	Karotti		
0213030	Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi		
0213040	Għerq il-mustarda		
0213050	Articokks		
0213060	Zunnarija bajda		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213070	Gherq it-tursin		
0213080	Ravanell		
0213090	Sassefrika		
0213100	Rutabaga		
0213110	Turnip (xorta ta' Brassica)		
0213990	Ohrajn		
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm		
0220020	Basal		
0220030	Shallots		
0220040	Basal tar-rebbiegha		
0220990	Ohrajn		
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott		
0231000	(a) <i>Solanacea</i>		
0231010	Tadam	0,02	1
0231020	Bżar	0,02	2
0231030	Brunġiel	0,01 (*)	1
0231040	Okra	0,01 (*)	0,01 (*)
0231990	Ohrajn	0,01 (*)	0,01 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0232010	Hjar		
0232020	Hjar żgħar (gherkins)		
0232030	Zukkini		
0232990	Ohrajn		
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>	0,01 (*)	0,3
0233010	Bettieħ		
0233020	Qara'		
0233030	Dulliegh		
0233990	Ohrajn		
0234000	(d) <i>Qamħ helu (Sweet corn)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus brassica	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>		
0241010	Brokkoli		
0241020	Pastard		
0241990	Ohrajn		
0242000	(b) <i>Rjus tal-brassica</i>		
0242010	Brussels sprouts		
0242020	Ġidra		

(1)	(2)	(3)	(4)
0242990	Ohrajn		
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>		
0243010	Kaboċċi Ċinizi		
0243020	Kale		
0243990	Ohrajn		
0244000	(d) <i>Kohlrabi</i>		
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski		
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra ta' l-insalata inkluż il-Brassicacea</i>		
0251010	Valerjanella	1	0,01 (*)
0251020	Hass	1	3
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)	0,2	0,01 (*)
0251040	Habirxa	1	0,01 (*)
0251050	Krexxun,	1	0,01 (*)
0251060	Rukola	1	0,01 (*)
0251070	Mustarda ħamra	1	0,01 (*)
0251080	Gheruq u rimi of <i>Brassica spp.</i>	1	0,01 (*)
0251990	Ohrajn	1	0,01 (*)
0252000	(b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinaci		
0252020	Burdlieqa		
0252030	Weraq tal-pitravi chard		
0252990	Ohrajn		
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) <i>Krexxuni ta' l-ilma</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>Hwawar</i>	1	0,01 (*)
0256010	Maxxita/Sorfolja		
0256020	Kurrat selvaġġ		
0256030	Weraq tal-karfus		
0256040	Tursin		
0256050	Salvja		
0256060	Klin		
0256070	Sagħtar		
0256080	Habaq		
0256090	Rand		
0256100	Stragun		
0256990	Ohrajn		
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)		
0260020	Fażola (bla miżwed)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0260030	Piżelli (bil-miżwed)		
0260040	Piżelli (bla miżwed)		
0260050	Lentils		
0260990	Oħrajn		
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)		0,01 (*)
0270010		0,01 (*)	
0270020	Kardun	0,01 (*)	
0270030	Karfus	0,01 (*)	
0270040	Bużbież	0,01 (*)	
0270050	Qaqoċċ	0,1	
0270060	Kurrat	0,01 (*)	
0270070	Rubarbru	0,01 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0,01 (*)	
0270090	Qlub tal-palma	0,01 (*)	
0270990	Oħrajn	0,01 (*)	
0280000	(viii) Fungi	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Ikkultivati		
0280020	Selvaġġi		
0280990	Oħrajn		
0290000	(ix) Algi	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	3. ŻRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola u ful		
300020	Lentils		
0300030	Piżelli		
300040	Lupini		
0300990	Oħrajn		
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt		
0401010	Kittien		0,01 (*)
0401020	Karawett		0,01 (*)
0401030	Żerrieghet il-pepprin		0,01 (*)
0401040	Żerrieghet il-ġunġlien		0,01 (*)
0401050	Żerrieghet il-ġirasol		0,01 (*)
0401060	Żerrieghet il-lift		0,01 (*)
0401070	Żerrieghet is-sojja		0,01 (*)
0401080	Żerrieghet il-mustarda		0,01 (*)
0401090	Żerrieghet il-qoton		0,1
0401100	Żerriegha tal-qara' hamra		0,01 (*)
0401110	Ghosfor		0,01 (*)
0401120	Fidloqqom		0,01 (*)
0401130	Gold of pleasure		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0401140	Qanneb		0,01 (*)
0401150	Castor bean		0,01 (*)
0401990	Oħrajn		0,01 (*)
0402000	(ii) Frott taż-żejt		0,01 (*)
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)		
0402030	Frott il-palm		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn		
0500000	5. ĊEREALI	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Xgħir		
0500020	Qamħ Saraċin		
0500030	Mais		
0500040	Millieġ		
0500050	Hafur		
0500060	Ross		
0500070	Segala		
0500080	Sorgu		
0500090	Qamħ		
0500990	Oħrajn		
0600000	6. TÈ, KAFE, INFUŻJONIJET ERBALI U KAKAW	0,02 (*)	0,02 (*)
0610000	(i) Tè (weraq u zkuk immnixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis)		
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe		
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxa)		
0631000	(a) Fjuri		
0631010	Fjuri tal-kamomilla		
0631020	Fjuri tal-ħibiskus		
0631030	Petali tal-ward		
0631040	Fjuri tal-verbena		
0631050	Fjuri tal-ġizimin		
0631990	Oħrajn ⁴		
0632000	(b) Weraq		
0632010	Weraq tal-frawli		
0632020	Weraq tar-rooibos		
0632030	Maté		
0632990	Oħrajn		
0633000	(c) Gheruq		
0633010	Gherq il-valerjana		
0633020	Gherq il-ġinseng		

(1)	(2)	(3)	(4)
0633990	Oħrajn		
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>		
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)		
0650000	(v) Harrub		
0700000	7. HOPS (immixxa), inklużi pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat	0,02 (*)	0,02 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,02 (*)	0,02 (*)
0810000	(i) Żrieragh		
0810010	Hlewwa		
0810020	Hlewwa sewda		
0810030	Żerriegħa tal-karfus		
0810040	Żerriegħa tal-kosbor		
0810040	Kemmun		
0810060	Żerriegħa tax-xibt		
0810070	Żerriegħa tal-bużbies		
0810080	Fienu		
0810090	Noċimuskata		
0810990	Oħrajn		
0820000	(ii) Frott u berries		
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)		
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)		
0820030	Hlewwa (Caraway)		
0820040	Kardamom		
0820050	Ġnibru		
0820060	Bżar, iswed u abjad		
0820070	Imżiewed tal-vanilla		
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)		
0820990	Oħrajn		
0830000	(iii) Qoxra		
0830010	Kannella		
0830990	Oħrajn		
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi		
0840010	Għud is-sus/likwirizja		
0840020	Ġinger		
0840030	Żaghfran ta' l-Indja/kurkuma		
0840040	Ravanell (horse-radish)		
0840990	Oħrajn		
0850000	(v) Rimi		
0850010	Insiemer tal-qronfol		
0850020	Kappar		

(1)	(2)	(3)	(4)
0850990	Oħrajn		
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri		
0860010	Žaghfran		
0860990	Oħrajn		
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)		
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata		
0870990	Oħrajn		
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Weraq tal-pitravi chard		
0900020	Kannamieli taz-zokkor		
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra		
0900990	Oħrajn		
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TA' L-ART	0,01 (*)	0,01 (*)
1010000	(i) Laham, preparazzjonijiet ta' laham, interni, demm, xahmi-jiet ta' l-annimali frisk, imkessah jew iffriżat, immellah fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew ipproċessat fi dqiġ jew pasti-prodotti pproċessati ohra bħaz-zalzett u prepa-razzjonijiet ta' l-ikel ibbażati fuq dawn	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>		
1011010	Laham		
1011020	Xaham mingħajr dghif		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Interni li jittieklu		
1011990	Oħrajn		
1012000	(b) <i>Bovini</i>		
1012010	Laham		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Interni li jittieklu		
1012990	Oħrajn		
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>		
1013010	Laham		
1013020	Xaham		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Interni li jittieklu		
1013990	Oħrajn		

(1)	(2)	(3)	(4)
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>		
1014010	Laħam		
1014020	Xaħam		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Interni li jittieklu		
1014990	Oħrajn		
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>		
1015010	Laħam		
1015020	Xaħam		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Interni li jittieklu		
1015990	Oħrajn		
1016000	(f) <i>Tjur tar-razzett -tiġieġ, wizż, papri, dundjani u fargħuni, nġham, ħamiam</i>		
1016010	Laħam		
1016020	Xaħam		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Interni li jittieklu		
1016990	Oħrajn		
1017000	(g) <i>Animali oħra tar-razzett/farm</i>		
1017010	Laħam		
1017020	Xaħam		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Interni li jittieklu		
1017990	Oħrajn		
1020000	(ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew ħlewwiet miżjuda, butir jew xaħmijiet oħra li ġejjin mill-ħalib, mill-ġobon jew mill-baqta.	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Bhejjem ta' l-ifrat		
1020020	Nagħaġ		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żiemel		
1020990	Oħrajn		
1030000	(iii) Bajd ta' l-ġhasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, immixxa, imsajra bil-fwar jew mġhollija fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod ieħor, fihom jew ma fihomx zokkor jew ħlewwiet miżjuda	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tiġieġ		
1030020	Papra		
1030030	Wizż		

(1)	(2)	(3)	(4)
1030040	Summienna		
1030990	Oħrajn		
1040000	(iv) Ghasef	0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	(v) Anfibi u rettili	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbox	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn animali ta' l-art oħra	0,01 (*)	0,01 (*)

(⁴) Ghal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Kombinazzjoni ta' pesticida-kodiċi li għalihom japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B."

(b) Fil-parti B il-kolonna għall-acetamiprid, il-famoxadone, il-fenbutatin oxide, l-indoxacarb u t-trifloxystrobin inbidlu b'dan li ġej:

"Residwi tal-pesticidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁴)	Acetamiprid (R)	Fenbutatin oxide (F)	Famoxadone	Indoxacarb bħala somma ta' l-isomeri S u R (F)	Trifloxystrobin
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130040	Naspli[3]	0,1	0,02 (*)	2	0,3	0,5
0130050	Loquat	0,1	0,02 (*)	2	0,3	0,5
0154050	Warda Skocciza	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)
0154060	Ċawsli	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)
0154070	Azarole (naspla Mediterranja)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)
0154080	Elderberries (frott is-sebuqa)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)
0161050	Karambola	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161060	Frotta tal-kaki	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161070	Jambolan(java plum),	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0162040	Bajtar tax-xewk	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0162050	Star apple	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163060	Ċerimoja	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163070	Gwava	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobz	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163110	Il-frotta ta' l-annona (guanbana),	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0212040	Ararut	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0251050	Krexxun,	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0251070	Mustarda hamra	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0252020	Burdlieqa	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	2	0,02 (*)
0256050	Salvja	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0256060	Klin	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0256070	Sagħtar	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0256080	Habaq	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0256090	Rand	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0256100	Stragun	3	0,02 (*)	0,05 (*)	2	10
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270090	Qlub tal-palma	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0290000	(ix) Algi	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0401110	Ghosfor	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0401120	Fidloqqom	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0401130	Gold of pleasure	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0401150	Castor bean	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0402020	Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0402030	Frott il-palm	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0402040	Kapok	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafe	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631000	(a) <i>Fjuri</i>	0,1 (*)	2	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631010	Fjuri tal-kamomilla	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631020	Fjuri tal-hibiskus	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631030	Petali tal-ward	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631040	Fjuri tal-verbena	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631050	Fjuri tal-ġizimin	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0631990	Oħrajn	0,1 (*)		0,1 (*)	10	0,05 (*)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0632010	Weraq tal-frawli	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0632020	Weraq tar-rooibos	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0632030	Maté	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0632990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0633000	(c) <i>Għeruq</i>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0633010	Għerq il-valerjana	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0633020	Għerq il-ġinseng	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0633990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0640000	(iv) Kakaw (żrieragh iffermentati)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0650000	(v) Harrub	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810000	(i) Żrieragh	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810020	Hlewwa sewda	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810030	Żerriegħa tal-karfus	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810050	Kemmun	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810060	Żerriegħa tax-xibt	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810070	Żerriegħa tal-buzbies	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810080	Fienu	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810090	Noċimuskata	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820000	(ii) Frott u berries	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka (allspice)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820020	Bżar tal-hlewwa (Bżar tal-Ġappun)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820030	Hlewwa (Caraway)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820040	Kardamom	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820050	Ġnibru	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820060	Bżar, iswed u abjad	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820070	Imżiewed tal-vanilla	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820080	Tamarind (tamar ta' l-Indja)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830000	(iii) Qoxra	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840010	Ġhud is-sus/likwirizja	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinger	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaġħfran ta' l-Indja/kurkuma	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Ravanell (horse-radish)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	(v) Rimi	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850020	Kappar	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żaġħfran	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870000	(vii) Aril (kisjet iż-żerriegħa)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemoskata	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	
0900010	Weraq tal-pitravi chard	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05
0900020	Kannamieli taz-zokkor	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra[]	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0900990	Oħrajn	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>		0,05 (*)	0,05 (*)		
1015010	Laħam	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1015020	Xaħam	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,3	
1015030	Fwied	0,1	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1015040	Kliewi	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1015050	Interni li jittieklu	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1015990	Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett/farm</i>		0,05 (*)	0,05 (*)		
1017010	Laħam	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017020	Xaħam	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,3	
1017030	Fwied	0,1	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017040	Kliewi	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017050	Interni li jittieklu	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017990	Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
1030020	Papra	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	
1030030	Wizz	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	
1030040	Summiena	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	
1030990	Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	
1040000	(iv) Għasel				0,02	
1050000	(v) Anfibi u rettili				0,02	
1060000	(vi) Bebbux				0,02	
1070000	(vii) Prodotti minn annimali ta' l-art oħra				0,02	

(^a) Għal-lista kompluta ta' prodotti li joriġinaw mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Tindika l-limitu minimu ta' determinazzjoni analitika.

(F) = Solubbli fix-xaħam

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu hija differenti għall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pesticidi - numru tal-kodiċi:

Acetamiprid - kodiċi 1000000: Acetamiprid u IM-2-1 metabolite"

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1051/2009
tat-3 ta' Novembru 2009
dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, u speċjalment Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa neċessarju li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata parzjalment jew totalment fuqha, jew li żżid kwalunkwe suddiviżjoni magħha u li hija stabbilita minn dispożizzjonijiet Komunitarji speċifiċi, bil-ghan li jiġu applikati tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawk ir-regoli ġenerali, il-prodotti msemmija fil-kolonna nru (1) tat-tabella mniżżla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi tan-NM indikati fil-kolonna nru (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna nru (3) ta' dik it-tabella.

- (4) Ikun xieraq li ssir dispożizzjoni li informazzjoni tariffarja li tkun vinkolanti u li tkun inharget mill-awtoritajiet doganali ta' Stati Membri għar-rigward tal-klassifikazzjoni ta' prodotti fin-Nomenklatura Magħquda iżda li ma tkunx skont dan ir-Regolament tista', għal perjodu ta' tliet xhur, tibqa' tiġi invokata mid-detentur, taht l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽²⁾.

- (5) Il-miżuri adottati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mniżżla fl-Anness għandhom ikunu kklassifikati fi hdan in-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi tan-NM indikati fil-kolonna (2) ta' dik it-tabella.

Artikolu 2

Informazzjoni tariffarja li torbot mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament, tista' tibqa' tkun invokata għal perjodu ta' tliet xhur taht l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fit-totalità tiegħu, u direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

László KOVÁCS

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Vettura ġdida b'erba' roti (magħrufa bhala "Vetturi għal Kull Terren") b'magna li taqbad bi xrara u li taħdem bil-pistuni b'kombustjoni interna, b'sahha ta' madwar 15 kW, u b'piż xott ta' madwar 310 kg.</p> <p>Il-vettura għandha l-karatteristiċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sedil wiehed b'tul ta' madwar 600 mm li jakkomoda sewwieq wiehed biss, — sistema ta' stering tat-tip ta' vettura bil-mutur ibbażata fuq il-prinċipju ta' Ackerman ikkontrollata b'manubriju, — brejkijiet fuq ir-roti ta' quddiem u ta' wara, — klacċ awtomatiku u ger biex timxi b'lura, — magna ddizinjata speċifikament għall-użu fuq terren imħarbat u b'kapacità li f'gerijiet baxxi twassal biżżejjed qawwa lir-roti, — drive xaft li jittrasmetti s-sahha tal-magna lir-roti ta' wara, — tajers b'dizinn deep thread għall-użu off-road, — toqba b'taġhmir biex jitwaxxli magħhom diversi apparati ta' coupling, — kapacità ta' rmunkar ta' madwar 1 170 kg (minghajr brejk),u — winċ imwaxxal b'mod permanenti tajjeb għall-irmunkar ta' zkuk. <p>Il-vettura hija mibnija essenzjalment għal xogħol b'rabta mal-forestrija.</p> <p>Id-diversi apparati ta' coupling huma ppreżentati flimkien mal-vettura.</p>	<p>8701 90 11</p>	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-Regoli Ġenerali 1 sa 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, Nota 2 tal-Kapitolu 87 kif ukoll bil-kliem tal-kodiċijiet NM 8701, 8701 90 u 8701 90 11.</p> <p>Billi din il-vettura hija mġammra b'toqba b'taġhmir biex jitwaxxli diversi apparati ta' coupling u xaft drive mar-roti, l-użu maħsub tagħha huwa hidma f'terreni diffiċli u għall-irmunkar jew l-imbuttar ta' vetturi, apparati jew taġhbijiet oħrajn (Nota 2 tal-Kapitolu 87)</p> <p>Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8703 hija eskluża billi l-vettura tissodisfa d-definizzjoni ta' Nota 2 tal-Kapitolu 87 u hija kapaci li timbotta jew tirmonka minn tal-inqas id-doppju tal-piż xott tagħha (minghajr brejk). (Ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM tal-kodiċijiet NM 8701 90 11 sa 8701 90 90.)</p> <p>Il-winċ jagħti lill-vettura l-karattru ta' trakter tal-forestrija. (Ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM tal-kodiċijiet NM 8701 90 11 sa 8701 90 50.)</p> <p>Għaldaqstant il-vettura għandha tiġi kklassifikata taht il-Kodiċi NM 8701 90 11.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>2. Vettura ġdida b'erba' roti (magħrufa bhala "Vetturi għal Kull Terren") b'magna li taqbad bi xrara u li taħdem bil-pistuni b'kombustjoni interna, b'saħħa ta' madwar 15 kW, u b'piż xott ta' madwar 310 kg.</p> <p>Il-vettura għandha l-karatteristiċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sedil wiehed b'tul ta' madwar 600 mm li jakkomoda sewwieq wiehed biss, — sistema ta' stering tat-tip ta' vettura bil-mutur ibbażata fuq il-prinċipju ta' Ackerman ikkontrollata b'manubriju, — brejkijiet fuq ir-roti ta' quddiem u ta' wara, — klaċċ awtomatiku u ger biex timxi b'lura, — magna ddizinjata speċifikament għall-użu fuq terren imharbat u b'kapaċità li f'gerijiet baxxi twassal biżżejjed saħħa lir-roti, — drive xaft li jittrasmetti s-saħħa tal-magna lir-roti ta' wara, — tajers bi profil adegwat għall-użu fl-off-road, — toqba b'taġhmir biex jitwaxxli magħhom diversi apparati ta' coupling, — kapaċità ta' rmunkar ta' madwar 1 170 kg (mingħajr brejk). <p>Id-diversi apparati ta' coupling huma ppreżentati flimkien mal-vettura.</p>	<p>8701 90 90</p>	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-Regoli Generali 1 sa 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, Nota 2 tal-Kapitolu 87 kif ukoll bil-kliem tal-kodiċijiet NM 8701, 8701 90 u 8701 90 90.</p> <p>Billi din il-vettura hija mġhamra b'toqba b'taġhmir biex jitwaxxli diversi apparati ta' coupling u xaft drive mar-roti, l-użu maħsub tagħha huwa hidma f'terreni diffiċli u għall-irmunkar jew l-imbuttar ta' vetturi, apparati jew tagħbijiet oħrajn (Nota 2 tal-Kapitolu 87)</p> <p>Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8703 hija eskluża billi l-vettura tissodisfa d-definizzjoni ta' Nota 2 tal-Kapitolu 87 u hija kapaċi li timbotta jew tirmonka minn tal-inqas id-doppju tal-piż xott tagħha (mingħajr brejk). (Ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM tal-kodiċijiet NM 8701 90 11 sa 8701 90 90.)</p> <p>Il-klassifikazzjoni bhala trakter agrikolu jew trakter tal-forestrija hija eskluża, billi l-vettura la għandha power take-off, la apparat idrawliku ta' rfiġ u lanqas winċ. (Ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM tal-kodiċijiet NM 8701 90 11 sa 8701 90 50.)</p> <p>Għaldaqstant il-vettura għandha tiġi kklassifikata taht il-Kodiċi NM 8701 90 90.</p>

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1052/2009**tal-5 ta' Novembru 2009****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Makói vöröshagyma jew Makói hagyma (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) u b'applikazzjoni tal-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mressqa mill-Ungerija għar-reġistrazzjoni tad-denominazzjoni "Makói vöröshagyma" jew "Makói hagyma" kienet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.

- (2) Ġaladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha tkun irreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan hija rreġistrata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 70, 24.3.2009, p. 27.

ANNEX

Prodotti agricoli maħsuba għall-konsum mill-bniedem elenkati fl-Anness I tat-Trattat:

Klassi 1.6. Frott, ħaxix u ċereali, friski jew ipproċessati

L-UNGHERIJA

Makói vöröshagyma jew Makói hagyma (DPO)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1053/2009

tal-5 ta' Novembru 2009

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 952/2006 li jipprovdi regoli dettaljati għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-ġestjoni tas-suq intern taz-zokkor u l-iskema tal-kwoti

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 tal-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 40 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 50(1) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Wara l-introduzzjoni tas-sistema finali u kompjuterizzata tat-trażmissjoni ta' tagħrif dwar il-prezzijiet taz-zokkor għas-sistema ta' reġistrazzjoni tal-prezzijiet skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 952/2006 tad-29 ta' Ġunju 2006 li jipprovdi regoli dettaljati għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-ġestjoni tas-suq intern taz-zokkor u s-sistema tal-kwoti ⁽³⁾, li tikkonsisti fi trasferiment ta' kull xahar ta' dejta dwar il-prezzijiet minn operaturi approvati lill-Istati Membri, segwit minn trasferiment tad-dejta nazżjonali dwar il-medji tal-prezzijiet mill-Istati Membri lill-Kummissjoni, huwa xieraq li tiżdied il-frekwenza li biha l-Kumitat tat-Tmexxija għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli jiġi infurmat bil-medja tal-prezzijiet taz-zokkor.

- (2) Għal dan il-ghan, għandu jiġi pprovdut li l-Kummissjoni għandha tinforma kull xahar lill-Kumitat tal-Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli bil-prezzijiet medji taz-zokkor abjad mibjugħ fis-suq tal-Komunità. Madanakollu, sabiex tiġi żgurata l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni, għandu jkun hemm dewmien ta' tliet xhur qabel ma l-informazzjoni dwar il-prezzijiet tiġi kkomunikata lill-Kumitat tal-Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli.

- (3) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 952/2006 qed jinbidel b'dan li ġej:

“Kull xahar, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kumitat tal-Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli bil-prezz medju taz-zokkor abjad reġistrat waqt it-tielet xahar qabel id-data tal-informazzjoni.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 39.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1054/2009**tal-5 ta' Novembru 2009****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Černá Hora (IGP)]**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) u b'applikazzjoni tal-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mressqa mir-Repubblika Ċeka għar-reġistrazzjoni tad-denominazzjoni "Černá Hora", giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.

- (2) Ġaladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha tkun irreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan hija rreġistrata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membre tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 73, 27.3.2009, p. 45.

ANNEX

Ogġetti tal-ikel imsemmija fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 510/2006:

Klassi 2.1. Birra

IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Černá Hora (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1055/2009

tal-5 ta' Novembru 2009

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 951/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 85 u 161(3) flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 ⁽²⁾ jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-esportazzjoni barra mill-kwota fis-settur taz-zokkor.
- (2) Sabiex ikun żgurat li l-operaturi tal-Komunità jkunu jistgħu jfornu s-swieq tal-esportazzjoni tagħhom biz-zokkor jew bl-isoglukożju barra mill-kwota matul is-sena tas-suq, jehtieg li wiehed jiċċara li z-zokkor u l-isoglukożju prodotti skont il-kwota jistgħu jinbieghu b'mod temporanju bhala produzzjoni barra mill-kwota f'każ fejn dan ikun mehtieg minhabba l-qagħda tas-suq. Dan il-mekkanizmu ta' ekwivalenza għandu japplika wkoll meta l-produtturi taz-zokkor u tal-isoglukożju li jipproduċu skont il-kwota u barra mill-kwota jkunu jinsabu fi Stati Membri differenti.
- (3) Sabiex ikunu żgurati ċ-ċertezza legali u t-trattament indaqs tal-operaturi f'kull Stat Membru, huwa xieraq li wiehed jiċċara li z-zokkor u l-isoglukożju barra mill-kwota li jkunu esportati fi hdan il-limitu kwantitattiv stabbilit għal sena tas-suq partikulari mhux bil-fors iridu jkunu ġew prodotti matul dik is-sena tas-suq stess.
- (4) L-Artikolu 7b(3) tar-Regolament (KE) Nru 951/2006 jipprovdi li l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni jistgħu jitressqu kull ġimgha, mit-Tnejn sal-Ġimgha, mid-data li fiha jidhol fis-seħh ir-Regolament li jstabbilixxi l-limitu kwantitattiv skont l-Artikolu 12(d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ⁽³⁾ (li nbidel bl-Artikolu 61(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007) u sa ma l-hruġ tal-liċenzji jiġi sospiż skont l-Artikolu 7e tar-Regolament (KE) Nru 951/2006. Huwa xieraq li wiehed jiċċara li, meta r-Regolament li jstabbilixxi l-limitu kwantitattiv jibda japplika f'data li tkun differenti minn dik meta jidhol fis-seħh, l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni jistgħu jitressqu mid-data meta dan ir-Regolament jibda japplika.
- (5) L-Artikolu 7b(4) tar-Regolament (KE) Nru 951/2006 jipprovdi li l-applikanti jistgħu jibagħtu applikazzjoni waħda fil-ġimgha biss. Il-kwantità li tintalab fir-rigward ta' kull liċenzja tal-esportazzjoni ma tistax tkun aktar minn 20 000 tunnellata fil-każ taz-zokkor u 5 000 tunnellata fil-każ tal-isoglukożju. L-esperjenza wriet li l-limitu massimu ta' kull ġimgha stabbilit għaz-zokkor mhuwieq biżżejjed u li għalhekk huwa xieraq li din il-kwantità tiżdied.
- (6) Skont l-Artikolu 8a tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, liċenzji tal-esportazzjoni mahruġin għaz-zokkor u għall-isoglukożju barra mill-kwota huma validi mid-data attwali tal-hruġ tagħhom sat-30 ta' Settembru tas-sena tas-suq li għaliha jkunu nharġu. Il-produtturi li japplikaw għal-liċenzji fi tmiem is-sena tas-suq għandhom jingħataw biżżejjed żmien biex ikunu jistgħu jesportaw il-prodotti tagħhom. Għal dan il-ghan, il-perjodu ta' validità tal-liċenzji tal-esportazzjoni għandu jinbidel u jkun stabbilit fi tmiem il-hames xahar minn meta jinharġu. Meta wiehed iqis li dawn id-dispożizzjonijiet qed jiġu ppubblikati wara li bdiet is-sena tas-suq tal-2009/2010, jehtieg li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi għal-liċenzji tal-esportazzjoni mahruġin matul din is-sena tas-suq.
- (7) Il-miżuri pprovdu f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 951/2006 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (1) Fil-Kapitolu IIa għandhom jiżdiedu l-Artikoli 4d u 4e li ġejjin:

"Artikolu 4d

L-ekwivalenza

Iz-zokkor u l-isoglukożju prodotti skont il-kwota jistgħu jintużaw bhala prodotti ekwivalenti għall-produzzjoni barra mill-kwota. Meta l-produzzjoni skont il-kwota tintuża bhala produzzjoni ekwivalenti għall-produzzjoni barra mill-kwota, din tista' tkun esportata skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 61(1)(d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 ^(*). Dan il-mekkanizmu ta' ekwivalenza għandu japplika wkoll meta l-produtturi taz-zokkor u tal-isoglukożju prodotti skont il-kwota u barra mill-kwota jkunu jinsabu fi Stati Membri differenti.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1.

Artikolu 4e

Is-sena tal-produzzjoni

Iz-zokkor u l-isoglukożju esportati skont licenzji mahruġin għal-limitu kwantitattiv imsemmi fl-Artikolu 61(d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 jistgħu jiġu prodotti f'sena tas-suq li tkun differenti minn dik li għaliha tapplika l-licenzja tal-esportazzjoni.

(*) ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.”.

(2) Fl-Artikolu 7b, il-paragrafi 3 u 4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

“3. L-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-esportazzjoni għandhom jitressqu kull ġimgħa, minn nhar ta' Tnejn sa nhar ta' Ġimgħa. Dan għandu jibda jsehh mid-data li fiha jibda japplika r-Regolament li jistabbilixxi l-limitu kwantitattiv skont l-Artikolu 61(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 sa ma l-hruġ tal-licenzji jiġi sospiż skont l-Artikolu 7e ta' dan ir-Regolament.

4. L-applikanti jistgħu jibagħtu biss applikazzjoni waħda fil-ġimgħa għal-licenzji tal-esportazzjoni. Għal kull licenzja tal-esportazzjoni, il-kwantità li għaliha tkun tressqet l-applikazzjoni ma tistax taqbeż il-50 000 tunnellata għaz-zokkor u l-5 000 tunnellata għall-isoglukożju.”.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

(3) L-Artikolu 8a għandu jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 8a

Il-validità tal-licenzji tal-esportazzjoni għall-esportazzjoni barra mill-kwota

B'deroga mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, il-licenzji tal-esportazzjoni mahruġin għal-limitu kwantitattiv stabbilit skont l-Artikolu 61(1)(d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għandhom ikunu jghoddu kif ġej:

- (a) il-licenzji mahruġin bejn l-1 ta' Ottubru 2009 u l-31 ta' Marzu 2010 għandhom jibqgħu jghoddu sat-30 ta' Settembru 2010;
- (b) il-licenzji mahruġin mill-1 ta' April 2010 'il quddiem għandhom ikunu jghoddu mid-data tal-hruġ tagħhom sa tmiem il-hames xahar ta' wara dik id-data.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-punt 1 tal-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Ottubru 2009.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1056/2009

tal-5 ta' Novembru 2009

li jistabbilixxi r-rifużjonijiet għall-esportazzjoni fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

pprovduti bl-Artikoli 162, 163, 164, 167, 169 u 170 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

- (4) Rifuzjonijiet tal-esportazzjoni għar-Repubblika Dominikana ġew differenzjati biex jitqiesu d-dazji doganali mnaqqsa applikati fuq l-importazzjonijiet taht il-kwota tariffarja skont il-Memorandum ta' Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Dominikana rigward il-protezzjoni fuq l-importazzjoni tal-halib tat-trab fir-Repubblika Dominikana ⁽²⁾, approvat bid-Deciżjoni tal-Kunsill 98/486/KE ⁽³⁾. Minhabba bidla fil-qagħda tas-suq fir-Repubblika Dominikana, ikkaratterizzata minn aktar kompetizzjoni għat-trab tal-halib, il-kwota ma għadhiex tintuża għal kollox. Biex jikber kemm jista' jkun l-użu tal-kwota, għandha tithassar id-differenzjazzjoni tar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni għar-Repubblika Dominikana.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 164(2) tiegħu flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 162(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li d-differenza bejn il-prezzijiet tal-prodotti msemmija fil-Parti XVI tal-Anness għar-Regolament imsemmi fis-suq dinji u f'dak tal-Komunità tista' tiġi koperta minn rifużjoni tal-esportazzjoni.

- (5) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni tiegħu fil-limitu tażżmien stabbilit mill-president tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

- (2) Fid-dawl tal-qagħda attwali tas-suq fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib, għandhom ikunu f'fissati r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni skont ir-regoli u skont ċerti kriterji pprovduti bl-Artikoli 162, 163, 164, 167, 169 u 170 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

Ir-rifużjonijiet tal-esportazzjoni provduti bl-Artikolu 164 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u l-ammonti ta' dawn ir-rifużjonijiet huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament, bir-riserva tal-kundizzjonijiet provduti bl-Artikolu 3(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1282/2006 ⁽⁴⁾.

Artikolu 2

- (3) Fid-dawl tal-qagħda attwali tas-suq fis-settur tal-halib u l-prodotti tal-halib, għandhom ikunu f'fissati r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni skont ir-regoli u skont ċerti kriterji

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-6 ta' Novembru 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 218, 6.8.1998, p. 46.

⁽³⁾ ĠU L 218, 6.8.1998, p. 45.

⁽⁴⁾ ĠU L 234, 29.8.2006, p. 4.

ANNEX

Rifużjonijiet għall-esportazzjoni fis-settur tal-ħalib u l-prodotti tal-ħalib mis-6 ta' Novembru 2009

Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet	Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 10 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 30 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 10 9350	L20	EUR/100 kg	4,47
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 19 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	14,15
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	14,50
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				

Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet	Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	14,15	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	14,50		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	14,15	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	14,50		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	14,50	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	14,15		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	14,50	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	15,03		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	13,26	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	13,79		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	17,56	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	14,50		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00

Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet	Kodiċi tal-prodott	Destinazzjoni	Unità ta' kejl	Ammont tar-rifużjonijiet
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	0,00				
	L40	EUR/100 kg	0,00				

Id-destinazzjonijiet l-oħrajn huma ddefiniti kif ġej:

L20: Id-destinazzjonijiet kollha għajr:

(a) pajjiżi terzi: Andorra, is-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan), il-Liechtenstein u l-Istati Uniti tal-Amerika;

(b) it-territorji tal-Istati Membri tal-UE li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: il-Gżejjer Faeroe, Greenland, Heligoland, Ceuta, Melilla, il-Lokalitajiet ta' Livigno u Campione d'Italia, u ż-żoni tar-Repubblika ta' Ċipru fejn il-Gvern tar-Repubblika ta' Ċipru ma jeżerċita kontroll effettiv

(c) it-territorji Ewropej li għar-relazzjonijiet esterni tagħhom huwa responsabbli Stat Membru li ma jagħmilx parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ġibiltà.

(d) id-destinazzjoni imsemmija fl-Artikolu 33(1), l-Artikolu 41(1) u l-Artikolu 42(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1).

L04: l-Albanija, il-Bożnja u Herzegovina, is-Serbja, Kosovo (*), il-Montenegro u l-ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja.

L40: Id-destinazzjonijiet kollha għajr:

(a) pajjiżi terzi: L04, Andorra, l-Iżlanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja, l-Iżvizzera, is-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan), l-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kroazja, it-Turkija, l-Awstralja, il-Kanada, in-New Zealand u l-Afrika t'Isfel;

(b) it-territorji tal-Istati Membri tal-UE li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: il-Gżejjer Faeroe, Greenland, Heligoland, Ceuta, Melilla, il-Lokalitajiet ta' Livigno u Campione d'Italia, u ż-żoni tar-Repubblika ta' Ċipru fejn il-Gvern tar-Repubblika ta' Ċipru ma jeżerċita kontroll effettiv;

(c) it-territorji Ewropej li għar-relazzjonijiet esterni tagħhom huwa responsabbli Stat Membru li ma jagħmilx parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ġibiltà.

(d) id-destinazzjoni imsemmija fl-Artikolu 33(1), l-Artikolu 41(1) u l-Artikolu 42(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1).

(*) Hekk kif definit bir-Reżoluzzjoni 1244 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Ġunju 1999.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1057/2009**tal-5 ta' Novembru 2009****li ma jalloka l-ebda rifużjoni tal-esportazzjoni għall-butir fil-qafas tas-sejha permanenti għall-offerti pprovduta bir-Regolament (KE) Nru 619/2008**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 164(2) tiegħu flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 619/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 li jiftaħ sejha permanenti għall-offerti għar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni għal ċerti prodotti tal-ħalib ⁽²⁾ jipprovdi proċedura għal sejha permanenti għall-offerti.
- (2) Skont l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1454/2007 tal-10 ta' Diċembru 2007 li jistipula regoli komuni biex tkun stabbilita proċedura ta' offerta għall-iffissar ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni għal ċerti

prodotti agrikoli ⁽³⁾ u wara stharrig tal-offerti mressqa b'risposta għas-sejha għall-offerti, jeħtieġ li ma tinghata l-ebda rifużjoni tal-esportazzjoni għall-perjodu tat-tressiq tal-offerti li jintemm fit-3 ta' Novembru 2009.

- (3) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni tiegħu fil-limitu tażżmien stabbilit mill-president tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Fil-qafas tas-sejha permanenti għall-offerti stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 619/2008 għall-perjodu ta' sottomissjoni li jintemm fit-3 ta' Novembru 2009, l-ebda rifużjoni tal-esportazzjoni mhi allokata għall-prodotti u għad-destinazzjonijiet imsemija fl-Artikolu 1, punti (a) u (b), u fl-Artikolu 2 tar-Regolament imsemmi.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-6 ta' Novembru 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 168, 28.6.2008, p. 20.

⁽³⁾ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 69.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1058/2009**tal-5 ta' Novembru 2009****li ma jagħti l-ebda rifużjoni għat-trab tal-ħalib xkumat fil-qafas tas-sejha permanenti għall-offerti pprovduta bir-Regolament (KE) Nru 619/2008**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 164(2) tiegħu flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 619/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 li jiftaħ sejha permanenti għall-offerti dwar ir-rifużjoni tal-esportazzjoni għal ċerti prodotti tal-ħalib ⁽²⁾ jipprovdni stedina permanenti għall-offerti.
- (2) Skont l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1454/2007 tal-10 ta' Diċembru 2007 li jstipula regoli komuni biex tkun stabbilita proċedura ta' offerta

għall-iffissar ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni għal ċerti prodotti agrikoli ⁽³⁾ u wara sħarriġ tal-offerti mressqa b'risposta għas-sejha għall-offerti, jehtieg li ma tinghata l-ebda rifużjoni għall-perjodu tat-tressiq tal-offerti li jintemm fit-3 ta' Novembru 2009.

- (3) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni tiegħu fil-limitu tażżmien stabbilit mill-president tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fil-kuntest tas-sejha permanenti għall-offerti stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 619/2008 għall-perjodu ta' tressiq li jintemm fit-3 ta' Novembru 2009, ma nġhatat l-ebda rifużjoni għall-prodott u għad-destinazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(c) u fl-Artikolu 2 tar-Regolament imsemmi.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-6 ta' Novembru 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 168, 28.6.2008, p. 20.⁽³⁾ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 69.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1059/2009

tal-5 ta' Novembru 2009

li jiffissa r-rati tar-rifużjonijiet applikabbli għall-halib u l-prodotti tal-halib esportati fis-sura ta' oġġetti mhux koperti mill-Anness I tat-Trattat

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 164(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 162(1)b tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jistipula li d-differenza bejn il-prezzijiet fis-suq internazzjonali għall-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(1)(p) u mniżżla fil-Parti XVI tal-Anness I ta' dak ir-Regolament u l-prezzijiet fi hdan il-Komunità jstgħu jkunu koperti minn rifużjoni ta' esportazzjoni fejn dawn l-oġġetti huma esportati fis-suq ta' oġġetti mniżżla fil-Parti IV tal-Anness XX ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1043/2005 tat-30 ta' Ġunju 2005 li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3448/93 fir-rigward tas-sistema tal-konċessjoni ta' rifużjonijiet fuq ċerti prodotti agrikoli esportati fl-għamla ta' oġġetti mhux koperti bl-Anness I tat-Trattat, u l-kriterji sabiex jiġi ffixxat l-ammont ta' dawn ir-rifużjonijiet ⁽²⁾, jispeċifika l-prodotti li se jkollhom rata ta' rifużjoni ffixxata, li għandha tiġi applikata meta dawn il-prodotti huma esportati f'sura ta' oġġetti mniżżla fil-Parti IV tal-Anness XX tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.
- (3) Skont it-tieni paragrafu, is-subparagrafu (a) tal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005, ir-rata ta' rifużjoni għal kull 100 kilogramma għal kull wiehed mill-prodotti bażiċi kkonċernati għandha tiġi ffixxata għal perjodu tal-istess tul bħal dak tar-rifużjonijiet li huma ffixxati għall-istess prodotti esportati mingħajr ma ġew ipproċessati.
- (4) L-Artikolu 162, paragrafu 2, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jistipula li r-rifużjoni tal-esportazzjoni ta' prodott li jinsab f'oġġett ma tistax taqbeż ir-rifużjoni applikabbli għal dak il-prodott meta esportat mingħajr aktar proċessar.
- (5) Għal ċerti prodotti tal-halib esportati fis-sura ta' oġġetti li mhumiex koperti mill-Anness I tat-Trattat, hemm il-periklu li, jekk ir-rati ta' rifużjoni għoljin ikunu ffixxati bil-quddiem, l-impenji b'rigward għal dawk ir-rifużjonijiet jstgħu jitqieghdu fil-periklu. Għalhekk, sabiex jiġi evitat dan il-periklu, jehtieġ li jittiehdu miżuri ta' prekawzjoni, iżda mingħajr ma tiġi prekluzja l-konkluzjoni ta' kuntratti fit-tul. L-iffissar ta' rati ta' rifużjoni speċifiċi għall-iffissar bil-quddiem ta' rifużjonijiet b'rigward ta' dawk il-prodotti għandu jippermetti li jiġu ssodisfatti dawk iż-żewġ għanijiet.
- (6) L-Artikolu 15(2) tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 jistipula li, meta r-rata tar-rifużjoni tkun iffissata, jitqiesu, fejn xieraq, l-għajnuniet jew miżuri oħra li jkollhom effett ekwivalenti applikabbli fl-Istati Membri kollha skont ir-Regolament dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli għall-prodotti bażiċi mniżżla fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 jew għal prodotti assimilati.
- (7) L-Artikolu 100(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jistipula l-hlas ta' għajnunata għall-halib xkumat prodott fil-Komunità li hu proċessat f'kaseina jekk tali halib u l-kaseina prodott minnu jissodisfaw ċerti kondizzjonijiet.
- (8) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni tiegħu fil-limitu tażżmien stabbilit mill-president tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-rati ta' rifużjonijiet applikabbli għall-prodotti bażiċi mniżżla fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 u fil-Parti XVI tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, u esportati fis-sura ta' oġġetti mniżżla fil-Parti IV tal-Anness XX tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, għandhom jiġu ffixxati kif stipulat fl-Anness ta' dak ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-6 ta' Novembru 2009.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1

⁽²⁾ ĠU L 172, 5.7.2005, p. 24.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Heinz ZOUREK

Direttur Ġenerali għall-Intrapriża u l-Industrija

ANNEX

rati ta' rifużjonijiet applikabbli mis-6 ta' Novembru 2009 għal ċerti prodotti tal-halib esportati bhala merkanzija mhux koperta mill-Anness I tat-trattat ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Rata ta' rifużjoni	
		Fil-każ ta' stipular ta' rifużjonijiet bil-quddiem	Oħrajn
ex 0402 10 19	Halib tat-trab, imrammel jew fforom oħra solidi, li m'għandhomx zokkor jew tipi ta' hlewriet oħra miżjuda, li għandhom piż ta' xaħam li ma jaqbiżx il-1,5 % (PG 2):		
	(a) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija tal-kodiċi NM 3501	—	—
	(b) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija oħra	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Halib tat-trab, imrammel jew fforom oħra solidi, li m'għandhomx zokkor jew tipi ta' hlewriet oħra miżjuda, li għandhom piż ta' xaħam li ma jaqbiżx is-26 % (PG 3):	0,00	0,00
ex 0405 10	Butir, li għandu piż ta' xaħam ta' 82 % (PG 6):		
	(a) Fuq l-esportazzjoni ta' merkanzija tal-kodiċi NM 2106 90 98 li jkollhom 40 % jew iżjed skont il-piż ta' xaħam tal-halib	14,84	14,84
	(b) Fuq l-esportazzjoni ta' prodotti oħra	14,50	14,50

⁽¹⁾ Ir-rati stipulati f'dan l-Anness ma japplikawx għall-esportazzjonijiet lejn

- (a) pajjiżi terzi: Andorra, is-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan), il-Liechtenstein, l-Istati Uniti tal-Amerka u l-oġġetti mnizzla fit-Tabelli I u II tal-Protokoll 2 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera tat-22 ta' Lulju 1972 esportati lill-Konfederazzjoni Żvizzera.
- (b) it-territorji tal-Istati Membri tal-UE li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ceuta, Melilla, il-Komuni ta' Livigno u Campione fil-Italia, Heligoland, il-Groenlandja, il-Gżejjer Faroe u ż-żoni tar-Repubblika ta' Ċipru fejn il-Gvern tar-Repubblika ta' Ċipru ma jeżerċita kontroll effettiv.
- (ċ) It-territorji Ewropej li relazzjonijiet esterni tagħhom huma r-responsabbiltà tal-Istati Membri u li ma jagħmlux parti mit-territorju doganali tal-Komunità: Ġibiltà.
- (d) id-destinazzjoni imsemmija fl-Artikolu 33(1), l-Artikolu 41(1) u l-Artikolu 42(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1).

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2009 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 000 EUR fis-sena (*)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	100 EUR fix-xahar (*)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	700 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	70 EUR fix-xahar
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	40 EUR fix-xahar
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	500 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	360 EUR fis-sena (= 30 EUR fix-xahar)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

(*) Il-prezz kull kopja: bi 32 paġna: 6 EUR
minn 33 sa 64 paġna: 12 EUR
aktar minn 64 paġna: Prezz fiss għal kull każ

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li johroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (Serje S – Appalti u Swieq Pubbliċi) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Il-pubblikazzjonijiet bil-flus editjati mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT